

# Die Segnungen der neuen Zeit

Gert Fiedler/ Haben Sie schon mal von Zoom, Mebis oder MS-Teams gehört? Nein? Dann gehören Sie zur Gruppe der Abgehängten, jedenfalls zu jener Gruppe, deren Enkelkinder Sie belächeln, wenn es um die Bedienung von Smartphones, Internet oder digitaler Errungenschaften dieser Welt geht. In rasender Geschwindigkeit ändert sich gerade die Welt.

Internet 4.0, 5G oder IoT (Internet of Things, das Internet der Dinge) spielen eine immer größer werdende Rolle. Jalousien, die sich selbstständig herunterfahren, Notfallsender für Senioren, Kaffeemaschinen, die morgens noch vor dem Aufstehen Kaffee kochen, oder Uhren, die auf den Meter genau die Position des Trägers melden können: Die Enkel kennen sich mit dererlei Dingen gut aus, sie wachsen damit auf. Aber wer erklärt der Oma, wie ein Smartphone – oder wie heißt das nochmal? – funktioniert?

Die Politik geht davon aus, dass jeder ein Smartphone oder ein Tablet hat, sich problemlos einwählen kann. Das mag in Indien zutreffen mit den 750 Millionen mobilen Telefonen, aber in Eching? Die digitale Teilhabe ist zwischenzeitlich Voraussetzung für soziale Teilhabe.

Vermutlich werden die über 80jährigen derzeit mit der Post angeschrieben, sie mögen sich doch für die Impfung in diesem oder jenem Online-Portal per E-Mail anmelden oder sich mit ihren Daten einloggen, damit sie selbstständig mit S-Bahn oder Bus zum Impfzentrum kommen sollen. Die über 80jährigen. So nimmt es nicht Wunder, dass manch eine oder einer sich mokiert hat, dass die Anmeldung beim Corona-Impfzentrum

per online-Formular erfolgen soll. Seniorenfrust ist vorprogrammiert.

Das Pandemie-Jahr hat es allen gezeigt. Keine Freunde besuchen, nicht mehr ratschen können, selbst Begegnungen im Freien mit Abstand, alles von zuhause aus. Bankgeschäfte, Abhebungen, Überweisungen oder das Bezahlen der Rechnungen läuft mittlerweile über Smartphones oder Laptops. Die Älteren fühlen sich abgehängt.

Etwa 18 Millionen Bürger sind über 65, knapp 21 Prozent der Bevölkerung. Und empfinden unsere älteren Mitbürger diese Digitalisierung als Zugewinn? Nein, sie empfinden es meist sogar als Gefahr und Bedrohung. Bankgeschäfte online? Lieber mit dem Rollator zur noch (!) vorhandenen Bankberaterin.

Hinzu kommt, dass Smartphones, Laptops oder andere Geräte Geld kosten und das nicht wenig. Wie soll eine Rentnerin ein neues iPhone für 1150.- Euro finanzieren, etwa von der Rente?

Und wie umgehen mit den Bedenken Älterer? Eine häufig gestellte Frage ist die nach der Sicherheit. Wer kann alles meine Daten einsehen, mir vielleicht sogar Geld von meinem Konto abbuchen?

All diese Befürchtungen sollte jemand im Auge behalten, der eine Seniorin oder einen älteren Herrn berät. Und ab einem bestimmten Zeitpunkt ist das Erlernen neuer Geräte nicht immer leicht. Man muss immer wiederholen, muss sich immer wieder mit diesem ungeliebten Gerät auseinandersetzen. Also legt man das Geschenk der wohlmeinenden Enkel zur Seite und wundert sich, warum der Videoanruf ausbleibt.

Nun haben in Eching das ASZ und die Volkshochschule zwar die lobenswerte Idee, Kurse anzubieten oder Oldies von Schüler\*Innen beraten zu lassen, leider aber blieb bisher der erwartete Run aus. Weder die die Kurse der Vhs noch die engagierten Schüler\*Innen hatten übermäßig viele Senioren, die begierig darauf waren, sich Laptops, Smartphones oder Computer zu nähern.

Das ASZbietet unter dem Titel "Smartphone, Tablet, Laptop, PC & Co." Online- und Telefon-Beratung während des Lockdowns: "Sie würden gern mit Angehörigen, Freunden und Bekannten nicht nur telefonieren, sondern auch per Bild und Video Kontakt halten, haben damit aber keine Erfahrung? Sie haben andere Fragen zu allen Themen rund um digitale Medien, sei es PC und Laptop, Tablet, Mobiltelefonie oder anderes?" Das MehrGenerationenHaus berät per Telefon oder schaltet sich, wenn gewünscht, auf das jeweilige Gerät auf, um Probleme zu beheben. Kontakt unter mehrgenerationenhaus@asz-eching.de oder Tel. (089) 327 142-22.

Die Vhs hat neben vielfältigen online-Angeboten auch Spezialkurse "Dabei sein!" eingerichtet- Dabei werden digitale Grundfertigkeiten kostenlos angeboten, ohne Geräte kaufen zu müssen. Bei Bedarf kann man sich bei der Vhs melden, Tel. 3191815, office@vhs-eching.de.

Also weiterwerben, von Haus zu Haus, von aktivem Nutzer zu weniger Geübten. Melden sie sich doch einfach an, da wird ihnen geholfen!

#### Wie gut kennen Sie Eching?



Testen Sie Ihre Ortskenntnis. Was diesmal gesucht ist, finden Sie nahe der Hauptstraße...

Die Lösung steht auf Seite 20 dieser Ausgabe. (Bild: G. Duong)

#### DIESMAL LESEN SIE

Amtliche Mitteilungen	3 - 5
ASZ / Gemeinderat	5 - 7
Schule/ Kirche / Kultur / VHS	7 - 12
Vereine	12 - 14
Parteien	14 - 18
Ortsteile / Eching Aktuell	18 - 20
Umwelt	21
Impressum / Xare / Termine / Ärztekalender	22 - 23



#### **AMTLICHE MITTEILUNGEN**

#### Gemeinde Eching

Fürholzener Str. 14, 85386 Eching

Telefon: 089 / 319000-0 Telefax: 089 / 319000-80 E-Mail: gemeinde@eching.de

Öffnungszeiten für Rathaus und Bürgerbüro:

Montag 08.00 – 16.00 Uhr Dienstag 08.00 – 12.00 Uhr Mittwoch 08.00 – 12.00 Uhr

Donnerstag 08.00 - 12.00, 15:00 Uhr - 18:00

Uhr

Freitag 08.00 – 12.00 Uhr

#### Bitte beachten Sie:

Das Rathaus ist zwar zu den oben genannten Zeiten geöffnet, jedoch ausdrücklich auch weiterhin nur unter vorheriger Terminvereinbarung. Termine können unter der Telefonnummer (089) 319000-0 vereinbart werden und werden nur unter Beachtung der Hygienemaßnahmen (Mund- und Nasenschutz bitte mitbringen!) und dem nötigen Mindestabstand durchgeführt.

#### Bürgersprechstunden

Trotz der aktuellen Einschränkungen hält Bgm. Thaler am Angebot der wöchentlichen Bürgersprechstunde am **Dienstag** fest. Allerdings findet diese bis auf weiteres als Videokonferenz bzw. telefonisch statt. Herr Thaler freut sich auf die Diskussion mit Ihnen rund um die verschiedenen Themen unserer Gemeinde (weitere Infos dazu auch zur Anmeldung finden Sie unter www.eching.de/buergersprechstunde

#### Amtliche Mitteilungen

(Meldungen aus dem Standesamt):

Eheschließungen

04.12. Sophie Schneider und Michael Stopfer Frühlingstraße 20, 85386 Eching

17.12. Kristin Michelle Wilshaus und Moritz Alexander Delank Nelly-Sachs-Str. 5, 85386 Eching

18.12. Adina Ricarda Mercedes Hellriegel und David Kittel
Bahnhofstr. 31, 85386 Eching

18.12. Silvia Maria Fuit geb. Wolf und Stefan Karl Godehard Maidl, Herbststraße 1, 85386 Eching

#### Sterbefälle

26.11. Anna Maria Heinz geb. Bock, Theresienstraße 5, 85386 Eching

30.11. Andreas Sprenger,

Kleiststraße 22, 85386 Eching

18.12. Franz-Peter Schäffler, Lessingstraße 25, 85386 Eching

#### Steuertermine:

Grundsteuer A 1.Rate 2021

fällig: 15.02.2021

Grundsteuer B 1.Rate 2021

fällig: 15.02.2021

Gewerbesteuer 1.Rate 2021

fällig: 15.02.2021

# Energiewende JA! – Aber nicht bei uns?

Liebe Echinger

In Garching existiert bereits seit 2015 der Plan zum Bau von 4 Windenergieanlagen entlang der A9. Anstatt der vier mittelgroßen Anlagen, soll nun ein großes "Windrad" mit einer Nabenhöhe von 165m und einer Gesamthöhe von 250m errichtet werden. Grundsätzlich stehe ich persönlich einer Errichtung von Windenergieanlagen zur regenerativen Stromerzeugung in unserer Region positiv gegenüber. 2019 habe ich gemeinsam mit ca. 50 weiteren bayerischen Bürgermeistern einen Appell an die Staatsregierung gerichtet, den Ausbau der erneuerbaren Energien stärker voranzutreiben anstatt diesen durch massive Einschränkungen wie die 10-H-Regelung zu blockieren. Während bis zur Einführung der 10-H-Regelung im Jahr 2014 bayernweit noch 160 Anlagen in Betrieb gingen, waren es 2019 nur noch 6. Die bundesweit nur in Bayern geltende 10-H-Regelung hat somit dafür gesorgt, dass der Ausbau der Windkraftanlagen in Bayern zum Erliegen gekommen ist. Der schwarze Peter wird einmal mehr den Kommunen zugesteckt, indem diese Bebauungsplanverfahren durchführen müssen. Im Jahr 2020 konnten bereits 23,5%, also fast ein Viertel, des Bruttostromverbrauchs in Deutschland durch die Windenergie gedeckt werden, während es in Bayern nur 6% waren. Die Windkraft ist damit bereits heute eine fundamentale Säule der deutschen Energieerzeugung und ein Motor der Energiewende weg von fossilen hin zu erneuerbaren Energieträgern.

Die große Mehrheit unserer Gesellschaft hat die wissenschaftlich erwiesenen Folgen des Klimawandels erkannt, 93% der Deutschen fordern eine regenerative Energieerzeugung (Quelle: BDEW 2018). Auch der zunehmende Flächenverbrauch und die damit einhergehende Versiegelung der Landschaft werden zunehmend kritisch betrachtet. Ergo, wir brauchen effiziente Anlagen zur Erzeugung regenerativer Energie. Ein Windrad ist hierbei um ein vielfaches effizienter als andere erneuerbare Energien. Um die gleiche Menge an Energie zu erzeugen, verbraucht eine Photovoltaik-Anlage die 6-fache Fläche, eine Biogasanlage benötigt sogar die 270-fache Fläche zum Anbau von Silomais - auf die ethische Frage der Lebensmittelvernichtung möchte ich an dieser Stelle gar nicht eingehen. Es wäre zudem wünschenswert, wenn wir den immensen Strombedarf unseres Münchner Ballungsraums vor Ort erzeugen könnten, um gigantische Stromtrassen quer durch die Republik zu vermeiden.

Nun sehen wir uns mit den konkreten Planungen aus Garching konfrontiert. Wie sind diese zu bewerten? Im Fall des Garchinger Windrads wird die Stadt Garching ein Bebauungsplanverfahren durchführen, in dem mögliche Beeinträchtigungen der bestehen-



den Wohnbebauung sowie künftiger Siedlungsgebiete berücksichtigt werden. Als Nachbarn werden wir in diesem Verfahren beteiligt und werden die vorgelegten Gutachten kritisch prüfen, um eine negative Auswirkung auf Dietersheim zu verhindern. Die Entfernung der Windenergieanlage zur Dietersheimer Wohnbebauung beträgt 1,5km, somit ca. das 6-fache der Höhe des Windrads. Während ich dem Vorhaben der Errichtung einer Windenergieanlage grundsätzlich positiv gegenüberstehe, ist der geplante Standort Erachtens diskussionswürdig. Schließlich schränkt dieser sowohl die bauliche Entwicklung der TU München als auch eine mögliche Verlegung der Staatsstraße ein. Für die bereits in Planung befindliche Ortsentwicklung Dietersheims in Richtung Südwesten würde eine Windenergieanlage an diesem Standort auch Einschränkungen mit sich bringen. Die Entwicklungsperspektiven unseres Siedlungsraums dürfen durch eine solche Anlage nicht eingeschränkt werden. Es sollten daher im Verfahren alternative Standorte geprüft werden, die eine geringere Beeinträchtigung der heutigen und der künftigen Siedlungsentwicklung mit sich bringen. Ich bin bereits seit einiger Zeit im Austausch mit der Bürgerenergiegenossenschaft Freising zu möglichen Windkraftstandorten auf Echinger Gemeindegebiet. Nach meiner Kenntnis gibt es deutlich besser geeignete Standorte im Hinblick auf die Beeinträchtigung der Bevölkerung sowie im Hinblick auf die Windausbeute als diesen. Eine Zusammenarbeit mit der Bürgerenergiegenossenschaft hätte zudem den Charme der Bürgerbeteiligung. Somit könnten wir Bürger\*innen mit einer kleinen Beteiligung unmittelbar profitieren und nicht nur eine auswärtige Firma oder ein Finanzinvestor. Dies würde auch die Rechtfertigung und die Akzeptanz eines solchen Projektes erhöhen. Liebe Dietersheimer Nachbarn, seien Sie versichert, dass ich als Ihr Bürgermeister unsere Interessen entsprechend vertreten werde.

Herslinksh

Mr Sebastian Thater

#### Aus dem Fundbüro

Fundsachen bis einschließlich 30.12. 2020

- Fahrräder: verschiedene Farben
- Kickboard
- · Schmuck: Armbänder, Ohrringe, Ringe
- Kleidung: Jacken
- div. Haustürschlüssel, div. andere Schlüssel, Autoschlüssel
- Geldbeutel, Smartphones und Zubehör, EC-/Kreditkarte
- Katze, Vogel, Kaninchen
- · Bolzenschneider; Koffer; Brillenglas

#### Die Gemeinde informiert:

#### Schnittmaßnahmen zur Verkehrssicherung

Wie jedes Jahr von November bis März werden auch in diesem Jahr wieder Baumpflegemaßnahmen, Heckenrückschnitte und auch Baumfällungen vom gemeindlichen Bauhof durchgeführt. Viele dieser Maßnahmen sind aufgrund der Verkehrssicherheit unabwendbar.

Eine größere Maßnahme in diesem Jahr ist der Pflegeschnitt am Wall an der Staatsstraße 2053 am Hollerner See, der Anfang das Jahres durchgeführt werden muss (Bild). Dieser Wall wurde im Zuge des Kiesabbaus aufgeschüttet mit losem kiesigen Material. Der Vordere Bereich vor dem Parkplatz wurde mit



lockerem Kieferbestand bepflanzt der sich auch sehr gut entwickelt hat.

Im angrenzenden Bereich hat sich allerdings Wildwuchs ausgebreitet vor allem Pioniergehölze wie z.B. Ahorn. Diese haben in dem lockeren Untergrund keinen festen Halt und müssen nun massiv zurückgeschnitten werden damit es vor allem im Winter durch Schnee- und Eislast nicht zu Brüchen kommt und die Bäume auf die Straße fallen.

Diese Maßnahme dient vor allem der Verkehrssicherheit, die Bäume und Sträucher werden aber zum größten Teil nur auf Stock gesetzt und in den kommenden Jahren erneut austreiben.

#### Öffnungszeiten Wertstoffhof

Montag geschlossen
Dienstag 15:00 - 18:30 Uhr
Mittwoch 15:00 - 18:30 Uhr
Donnerstag geschlossen
Freitag 13:00 - 18:30 Uhr
Samstag 09:00 - 14:00 Uhr

Außerhalb dieser Öffnungszeiten ist das Gelände verschlossen. Wird vor dem Eingangstor Müll abgestellt, so muss der Verursacher mit einer Anzeige und einer empfindlichen Geldbuße rechnen.

Faschingsdienstag, den 16.02.2021, ist der Wertstoffhof geschlossen.

Ein wichtiger Hinweis: Die Nutzung des Wertstoffhofs ist derzeit ausdrücklich nur mit Mund-Nasenschutz gestattet!

#### Die "Rote Tonne"

In den Wertstoffhöfen der Städte, Märkte und Gemeinden des Landkreises Freising werden auch Druckerpatronen, Tonerkartuschen und Tintenpatronen aus Druckern, Faxgeräten und Kopierern sowie digitale Datenträger (CDs, DVDs und Disketten) gesammelt und der Wiederverwertung zugeführt. Gemeinsam mit einem Recyclingpartner stellt die Kommunale Abfallwirtschaft des Landratsamts Freising die Rote Tonne für die Sammlung von leeren Tonerkartuschen und Drucker- und Tintenpatronen auf. Neben Druckermodulen können in den Roten Wertstoffsammelbehältern auch digitale Datenträger wie CDs, DVDs und Disketten entsorgt werden (bitte ohne Schutzhüllen, da deren Recycling derzeit nicht möglich ist!).

# Echinger Landschaftspflegegemeinschaft

- Gemeinschaft zur Landschafts- und Grünflächenpflege -

Wir bieten an:

- Baumpflege und Gehölzschnitt
- Komplettservice rund um die
  - Grünflächenpflege auf Privat- und
  - Firmengrundstücken
- Abholung und Verwertung Ihrer Gartenabfälle

 $Echinger\ Landschaftspflegegemeinschaft\ GmbH, Waagstr.\ 10,$ 

85386 Eching, Tel. 089/3 193173, Fax 089/3 195531

# Kostenlose Sammlung von Hartkunststoffen

Seit Jahren wird an allen Wertstoffhöfen im Landkreis Freising die kostenlose Annahme von Nicht-Ver-packungs-Kunststoffen aus Polyethylen (PE) und Polypropylen (PP) angeboten. Der Landkreis sammelt diese Abfälle, um sie wirtschaftlich und ökologisch sinnvoll wiederzuverwerten. Beispiele für Haushaltgegenstände aus PE- und PP-Kunststoffen sind Schüsseln, Waschkörbe, Eimer, Regentonnen, Kanister, Gießkannen, Gartenmöbel und Kinderspielzeug. Behältnisse müssen restentleert und frei von Fremdanhaftungen sein.

Die Kennzeichnungen auf den Kunststoffartikeln "PE-HD", "PE-LD" und "PP" dienen hierbei zur Orientierung. Bisher wurden diese sogenannten stoffgleichen Nichtverpackungen über die Restmülltonne entsorgt und in der Müllverbrennungsanlage München-Nord energetisch verwertet. Von der Sammlung ausgeschlossen sind Artikel aus PVC, Gummi, Acryl und Weichkunststoffe, wie z. B. Folien, Siloplanen, Planschbecken, Schlauchboote oder Zelte.

Aufkleber auf den Containern und kostenlos in den Wertstoffhöfen aufliegende Merkblätter geben detailliert Auskunft. Nähere Einzelheiten können Sie auch im Internet unter www.kreis-freising.de finden.

#### Wichtiger Hinweis zu den verschiedenen Müllabfuhrterminen:

Unter <u>www.heinz-entsorgung.de</u> können Sie Ihre Gemeinde und Ihre Straße eingeben; Sie erhalten dann die verschiedenen Abfuhrtermine für Ihre Straße als Liste oder können Sie als Kalender (PDF-Datei) herunterladen.

#### Problemmüllsammlungen 2021

Im Landkreis Freising können während des Jahres kostenlos Problemabfälle aus Haushaltungen bei den Problemmüllaktionen in den Gemeinden abgegeben werden, wobei es jedem Bürger gestattet ist, in jeder Gemeinde seinen Problemmüll abzuliefern. Problemabfälle sind Abfälle, die in besonderem Maße gesundheits- oder umweltgefährdend sein können und deshalb nicht in die Mülltonne dürfen: Beizen, Lösungsmittel, Batterien, Säuren, Laugen, ölhaltige Produkte, Unkrautund Schädlingsbekämpfungsmittel, Gifte, Chemikalien und ähnliche Abfälle.

Altöl ist an der Verkaufsstelle zurückgeben; es besteht eine Rücknahmepflicht des Handels. Ebenso sind Feuerlöscher über den Fachhandel zu entsorgen.

Dispersions- u. Wandfarben bitte eintrocknen lassen und über die Restmülltonne entsorgen, ebenso eingetrocknete Farb- u. Lackreste. Diese Abfälle werden bei den Problemmüllaktionen nicht mehr angenommen.

Termine in Eching im Jahr 2021: 09.02. von 13.00 Uhr bis 15.00 Uhr Wertstoffhof, Dietersheimer Straße 17 20.03. von 11.30 Uhr bis 13.00 Uhr Wertstoffhof, Dietersheimer Straße 17 Alternativen:

**Fahrenzhausen:** 09.02., 08.00 bis 09.30 Uhr Wertstoffhof, Ingolstädter Straße 23

**Neufahrn:** 09.02., von 10.00 bis 12.00 Uhr Wertstoffhof, Christl-Cranz-Straße 20 Neufahrn: 20.03., von 09.00 bis 10.30 Uhr Wertstoffhof, Christl-Cranz-Straße 20

#### Der Blutspendedienst des BRK informiert

Spenderservice: Alle Blutspendetermine und weiterführenden Informationen für Spender und an der Blutspende Interessierte, beispielsweise zum kostenlosen Gesundheitscheck, sind unter der kostenlosen Hotline des Blutspendedienstes 0800 / 11 949 11 zwischen 7.30 Uhr und 18.00 Uhr oder unter www.blutspendedienst.com im Internet abrufbar.

Die nächsten Termine im näheren Umkreis: Pfaffenhofen: Freitag, 29.01.21, 15:00 Uhr -20:00 Uhr, BRK-Kreisverband,

Michael-Weingartner-Str. 9, 85276 Pfaffen-

Pfaffenhofen: Montag, 31.01.21, 15:00 -20:00 Uhr, BRK-Kreisverband, Michael-Weingartner-Str. 9, Pfaffenhofen Allershausen: Donnerstag, 04.02.21 15:30 – 20:00 Uhr, Grund- und Mittelschule, Schulstraße 4 – 6, 85391 Allershausen Freising: Montag, 15.02.21, 15:30 – 20:00 Uhr, BRK-Haus Neubau,

Rotkreuz-Straße 13 – 15, 85354 Freising Freising: Dienstag, 16.02.21, 15:30 – 20:00 Uhr BRK-Haus Neubau,

Rotkreuz-Straße 13 – 15, 85354 Freising Hallbergmoos: Dienstag, 15:30 – 20:00 Uhr 16.02.21, Gemeindesaal,

Theresienstraße 6, 85399 Hallbergmoos

Dazu folgende ergänzende Info des Blutspendedienstes des BRK:

#### Blutspendetermine finden weiterhin statt! Alternativloses Engagement auch in Coronazeiten überlebenswichtig

Auch in Zeiten steigender Corona-Zahlen darf die dringende, regelmäßige Notwendigkeit der Blutspende bitte nicht in Vergessenheit geraten. Blutspendetermine sind von den Kontaktbeschränkungen ausgenommen. Daher dürfen und müssen diese unter Einhaltung bestehender strenger Hygienemaßnahmen weiterhin durchgeführt werden.

Einmal mehr zählt es, füreinander einzustehen und gemeinsam dafür Sorge zu tragen, dass unsere Mitmenschen in den Krankenhäusern auch im Herbst und Winter lückenlos mit überlebenswichtigen Blutpräparaten versorgt werden können. Zusammenhalt, Rücksichtnahme und Solidarität sollten im Mittelpunkt unseres Handelns stehen.

Allen Spenderinnen und Spendern, die auch in der aktuellen Pandemie diesen unersetzlichen Dienst an der Gemeinschaft leisten, gebührt höchster Respekt und Anerkennung. Sie sind tragende Säulen des Gesundheitssystems in Deutschland.

Es gibt weder eine künstliche Alternative zu gespendetem Blut, noch kann es aufgrund geringer Haltbarkeiten für "schlechte Zeiten" zurückgelegt werden. Zur ersten Hochphase der Pandemie konnte der Blutspendedienst des Bayerischen Roten Kreuzes (BSD) vermehrt Erstspenderinnen und Erstspender verzeichnen. Ein sehr positiver Trend, den es unbedingt fortzusetzen gilt. Zudem ist die Echinger Forum 01/2021

nachhaltige Unterstützung der langjährigen Stammspenderinnen und Stammspender auch weiterhin äußerst wichtig.

#### Energieberatungen vor Ort durch den VerbraucherService Bayern im KDFB e.V.

Der nächste Termin im Bürgerhaus Eching (Seminarraum 2, 14:00 Uhr - 18:00 Uhr) ist am 09.03.2021 vorgesehen; in Neufahrn (Rathaus; ab 14:00 Ühr) findet der nächste Termin am 09.02.2021 statt.

Bitte bei Frau Britz (Gde. Eching) unter 089/31900039, oder beim Verbraucherservice Bayern direkt (0800 / 809 802 400) anmelden. Dauer: ca. 30 Minuten; Gebühr: Keine). Weitere Infos zum Thema finden Sie unter http://www.verbraucherservicebayern.de/themen/energie/energieberatung/

#### MehrgenerationenHaus Alten Service Zentrum

ASZ/ Nachdem zum Zeitpunkt des Redaktionsschlusses noch nicht klar war, ob im Februar Veranstaltungen stattfinden können, würden wir Sie bitten, auf Aushänge im ASZ/MGH-Schaukasten und Artikel in der Tagespresse zu achten oder unsere Homepage zu besuchen. Gerne können Sie sich auch direkt an die Mitarbeiter\*innen im Alten-Service-Zentrum/MehrGenerationenHaus wenden unter 089 327142-0 und erfragen, ob und unter welchen Auflagen Veranstaltungen stattfinden können.

Schauen Sie doch mal auf unser Online-Angebot: Beratung zu Smartphone, Tablet, PC online und per Telefon. Sie würden gern mit Angehörigen, Freunden und Bekannten nicht nur telefonieren, sondern auch per Bild und Video Kontakt halten, haben damit aber keine Erfahrung? Sie haben andere Fragen zu allen Themen rund um digitale Medien, sei es PC und Laptop, Tablet, Mobiltelefonie oder anderes? Melden Sie sich einfach bei uns.

Die Mitarbeiter\*innen des Alten-Service-

#### GARTENGESTALTUNG öwenzann GÄRTNERMEISTER LÖW Tel. 089/319 63 62 Gartenanlagen, Terrassen Wege, Teichbiotope, Wasserspiele, Sichtschutz, Holzzäune, Spaliere, Pergolen, Trockenmauern, Gehölzschnitt, Gartenpflege

Zentrums/MehrGenrationenHauses auch weiterhin für Sie persönlich, telefonisch (089 327142-0) oder per Mail (info@aszeching.de) erreichbar. Gerne können Sie uns ansprechen, wenn Sie Beratung rund um das Thema Pflege, Häusliche Versorgung oder andere Anliegen haben. Auch eine Videoberatung ist möglich.

www.gartengestaltung-loewenzahn.de

Das Alten-Service-Zentrum Eching sucht dringend Menschen im Rahmen einer gemeinnützigen Tätigkeit für die Betreuung und Hilfe bei Älteren daheim:

Sie erhalten 10,50€ pro Stunde im Rahmen der steuerfreien Aufwandsentschädigung. Bei Interesse wenden Sie sich bitte an das Alten-Service-Zentrum, Tel. 089/327142-0.

#### GEMEINDERAT

#### 10. Sitzung des Gemeinderates am 15.12.2020 im Bürgerhaus

Christiane Glaeser/Top 10.02. und 10.03. Niederlegung des Ehrenamtes von Herrn Bertram Böhm als Gemeinderat und Nachrücken des Listennachfolgers Herr Alexander

Gemeinderat Bertram Böhm hat sein Ehrenamt zum 31.12.2020 niedergelegt. Zu seinem Nachfolger ab dem 01.01.2021 wurde Alexander Krimmer (ödp) als Listennachfolger aus der Liste "BfE/Echinger Mitte/ödp" einstimmig vom Gemeinderat bestätigt.

Vom Bürgermeister Sebastian Thaler bekam Herr Böhm als Geschenk einen Bayerischen Löwen mit Gemeindewappen überreicht. GR Böhm bedankte sich für die kooperative Zusammenarbeit. Es tue ihm leid, dass er durch

## RLAUS HASCHRE IMMOBILIEN

Uhlandstraße 12 85386 Eching Telefon 0 89/3 19 11 45 info@haschke.com

ivd

# Ihr Immobilienmakler in Eching

Verkauf Ihrer Wohnung / Hauses / Grundstücks Bewertung Ihrer Immobilie Vermietungen

HAUS (RH, REH, DHH) von vorgemerkten Kunden dringend zu kaufen gesucht!

! AKTUELL! Appartements, 2 + 3-Zi Wohnungen und Häuser in Eching / Neufahrn und Umgebung zum Kauf gesucht!

**BAUGRUND** dringend gesucht

sein verstärktes Engagement im Verein "Mehr Demokratie" seine Arbeit im Gemeinderat nicht fortsetzen könne, sei aber weiterhin an der kommunalen Politik sehr interessiert. Seinem Nachfolger gab er als Vermächtnis auf den Weg, sich stets als Dienstleister des Bürgers zu sehen.

#### Top 10.04. Zertifizierung als Fairtrade-Gemeinde

Bereits im Januar 2020 wurden die ersten Anstrengungen seitens der VHS in Zusammenarbeit mit der Wirtschaftsförderung der Gemeinde unternommen, um Echings Weg zur Zertifizierung als "Fairtrade Town" zu ebnen. Bei einem Infoabend im Januar konnten sich die Echinger über das Konzept "lokal denken und global handeln" informieren. Ein Fair-Trade-Brunch und -Markt mit örtlichen Geschäften und Anbietern fand im Sommer statt. Eine örtliche Steuerungsgruppe soll eingerichtet werden und für den Dialog und Vernetzung zwischen Politik, Wirtschaft und den Bürgern sorgen. Eingebunden sind auch Schulen und Vereine. Darüber hinaus sind weitere Schritte für die Zertifizierung nötig, u.a. Fairtrade Produkte im Sortiment der ortsansässigen Firmen zu führen, bei Gemeindeveranstaltungen solche zu verwenden und für die Pressearbeit zu sorgen. Mit dem einstimmigen Beschluss des Gemeinderates, die Zertifizierung zu erstreben, wurde nun der grundlegende erste Schritt dazu unternommen.

#### Top 10.05. Vergabe der Grundstücke in Baugebieten im Echinger Baulandmodell: Anwendung des Erbbaurechtsmodells kein Verkaufsmodell in Zukunft

Der Beschluss des "alten" Gemeinderates vom 18.02.2020 sah die Vergabe der 28 Parzellen im Baugebiet Eching-West zu gleichen Teilen im Verkaufs- und Erbbaurechtsmodell vor. Das Thema kam erneut auf den Tisch und wurde heiß diskutiert. Die Gemeinderäte Bartl (CSU) und Gürtner (FW) pochten darauf, den Beschluss wie geplant umzusetzen. Man dürfe die Erwartungen der Bürger nicht enttäuschen, die bereits so lange auf die Vergabe gewartet hätten und den Kauf anstrebten. Außerdem benötige man die Grundstücksverkäufe dringend für einen ausgeglichenen Haushalt. Es würden mindestens 3 Mio. € Einnahmen fehlen, wenn Eching-West nicht verkauft, und insgesamt mindestens 7 Mio. €, wenn die alleinige Erbbauregelung auch im Baugebiet Dietersheim-Süd-Ost angewendet würde. Würden die Grundstücke allein im Erbbaurecht vergeben, benötige es für die Amortisation mindestens 60 bis 70 Jahre. Außerdem fehlten die Verkaufserlöse für neue Investitionen.

Bürgermeister Sebastian Thaler entgegnete, der Haushalt sei auch ohne die Grundstückseinnahmen ausgleichbar, auch eine Neuverschuldung sei nicht notwendig. Mit der alleinigen Erbbaurechtsvergabe sichere man langfristig stetige Einnahmen aus der Verzinsung. Grundsätzliches Ziel der Gemeinde sei die Schaffung bezahlbaren Wohnraums für möglichst breite Schichten der Bevölkerung. Damit verhindere man auch, dass nach Ablauf der Eigennutzungsfrist das subventionierte Grundstück wieder in den freien Verkauf käme und so dem Zugriff der Gemeinde komplett entzogen würde. Der Erbbauansatz sei auch nachhaltig, weil man dadurch Bodenspekulationen vorbeuge.

Gegen die Stimmen von CSU, FW und FDP (14:11) wurde der Grundsatzbeschluss gefasst, in den künftigen Baugebieten Eching-West und Dietersheim-Süd-Ost allein die Erbbaurechtsvergabe mit einer Laufzeit von 75 Jahren anzuwenden. Dabei wurden die Konditionen wie folgt gestaltet: Für Eching-West bei einem Bodenrichtwert (ohne Erschließungskosten) von 1350 € wird ein Abschlag auf den BRW von 40 % gewährt. Bei einem Erbbauzins von 1,5 % sind das 12,15 €/qm und Jahr. Für Dietersheim-Süd-Ost muss ein Bodenrichtwert (ohne Erschließungskosten) von 1.500 € angesetzt werden mit ebenfalls 40 % Abschlag. Bei einem Erbbauzins von 1,5% beträgt das 13,50 €/qm pro

#### Top 10.06. Baugebiete Eching-West und Dietersheim S/O, Festlegungen für das Bewerbungsverfahren zum Echinger Baulandmodell (zu "Einliegerwohnungen")

Zur Zulässigkeit von Einliegerwohnungen hat die Kommunalaufsicht des Landratsamtes Freising festgestellt, dass eine Vermietung von Einliegerwohnungen mit max. 1/3 der jeweiligen Wohnfläche nicht mit den Vergabekriterien vereinbar sei. Es widerspräche dem Subventionszweck, wenn Wohnflächen unangemessen groß über den Bedarf hinaus angeboten und deshalb mit der Vermietung ei-Teils das Projekt mitfinanziert würde. Man solle stattdessen kleinere und deshalb auch eher finanzierbare Grundstücke vergeben.

Mit 23:1 Stimmen wurde beschlossen, die ursprünglichen Vergaberichtlinien für die oben genannten Baugebiete beizubehalten und Einliegerwohnungen nicht zuzulassen.

#### Top 10.07. Erlass der 1. Änderungssatzung Friedhofsgebührensatzung zur 28.04.2017

Die Verträge mit den Bestattungsinstituten Trauerhilfe Denk und Hanrieder Bestattungen wurden von der Gemeinde fristgerecht gekündigt und die Bestattungsdienstleistungen neu ausgeschrieben. Das Unternehmen Denk Trauerhilfe GmbH erhielt den Zuschlag und wurde für den Zeitraum 01.01.2021 bis 31.12.2024 beauftragt. Obwohl die Friedhofsgebühren im Jahr 2017 bereits angehoben wurden, war eine weitere Anpassung notwendig und wurde vom Gemeinderat einstimmig genehmigt.

#### Top 10.08. Bekanntgaben und Anfragen

a) Breitbandausbau: Dem Rathaus liegt der Masterplan zum Breitbandausbau vor. Voraussetzung für die Fördergelder des Bundesprogramms für den Glasfaserausbau des Gigabit-Netzes ist eine flächendeckende Internetversorgung von mindestens 100 Mbit. Eine straßengenaue Überprüfung ergab, dass sowohl im Echinger als auch Dietersheimer Gebiet die Voraussetzungen dafür erfüllt werden. b) Haushalt 2021 genehmigt: BM Thaler teilte mit, dass der vorgelegte Haushaltsansatz für 2021 nunmehr von der Kommunalaufsicht genehmigt worden sei.

c) Spende: Der Gemeinderat spendete das Sitzungsgeld dieser Weihnachtssitzung für die Kinder in den Flüchtlingsunterkünften im Gemeindegebiet. Wegen der Corona-Vorgaben sind die beiden Heime in Eching und Dietersheim aktuell quasi nicht betretbar, mit dem Geld soll jetzt im Frühjahr 2021 eine Zuwendung ermöglicht werden.

#### ZWECKVERBÄNDE

Abwasserzweckverband Unterschleißheim, Eching, Neufahrn Verbandsausschuss und Verbandsversammlung 9. Dezember 2020

#### Heinz Müller-Saala/ TOP 1. Bericht der Geschäftsleitung

Der Neubau der Kläranlage Grüneck ist abgeschlossen; die Abnahme bereits erfolgt. Die Straßen um den Gasbehälter sind fertiggestellt. Die Sanierung der Dächer, der Fenster, Türen, Tore, der KFZ-Garage und die Fassadenerneuerung werden Anfang Februar 2021 fertiggestellt. Der Wärmetauscher im Faulturm ist eingebaut. Die Kanalbaumaßnahmen in Dietersheim, Mühlenweg, sind abgeschlossen, gleichfalls die Kanalbaumaßnahmen in der westlichen Frühlingstrasse in Eching. Für den Fuhrpark wurde ein Mercedes Benz 1836 K sowie 2 Elektro-KFZ Re-

## Sozialstation im ASZ Eching Wir leisten:



Älter werden in Eching e. V. Bahnhofstr. 4 85386 Eching Tel. 0 89/32 71 42-0

Tel. Pflegedienst: 015 77/806 04 76 info@asz-eching.de www.asz-eching.de

- Behandlungspflege nach ärztlicher Verordnung / z.B. Medikamentengabe, Verbandswechsel, usw.
- ☐ Grundpflege (z.B. Waschen, Anziehen, usw.)
- Vermittlung von Helferinnen zur Versorgung zuhause für Haushalt und Garten (legal und steuerlich absetzbar)
- Vermittlung von Essen auf Rädern und Fahrdienste
- qualitative Beratung durch Sozialpädagogen und Pflegefachkräfte zu Fragen rund ums Älterwerden, Finanzierung, Demenz uvm.
- ☐ Wohngruppe für demenzkranke Ältere

nault Kangoo angeschafft. Im Jahr 2021 besteht der Abwasser-Zweckverband 60 Jahre, ein Datum für ein neues Erscheinungsbild inklusive Logo, neue Geschäftspapiere und alle Darstellungsformen, die dieses Ereignis für die Zukunft darstellen. Gleichfalls stellt sich der Zweckverband in einer Broschüre mit dem Motto "60 Jahr AZV" vor.

# TOP 2. Örtliche Prüfung und Feststellung der Jahresrechnung 2019

Die Abschluss-Summen der endgültigen Jahresrechnung 2019 sind: Verwaltungshaushalt € 5.192.711,72, Vermögenshaushalt € 1.483.956,35.

Der Überschuss von € 117.956,15 wird dem Vermögenshaushalt zugefügt. Der Gesamthaushalt beträgt somit € 6.676.668,07.

## TOP 3. Entlastung der Jahresrechnung 2019

Für die festgestellte Jahresrechnung 2019 wird die Entlastung einstimmig erteilt.

# TOP 4. Haushaltssatzung und Haushaltsplan 2021

Der Haushalt 2021 hat einen Gesamtumfang von € 10.240.000, davon entfallen auf den Verwaltungshaushalt € 7.110.000 und den Vermögenshaushalt € 3.130.000. Die Haushalts-Satzung und der Haushaltsplan werden einstimmig verabschiedet.

# TOP 5. Sitzungsmanagement/Ratsinformationssystem

Der ZV führt das Sitzungsmanagementprogramm der AKDB ein. (Beschluss mit einer Gegenstimme aus Neufahrn)

# Zweckverband Wasserversorgungsgruppe Freising-Süd

Verbandsversammlung vom 10. Dezember 2020

Heinz Müller-Saala/ TOP 1. Bekanntgaben: Betrieb von Brauchwasser-/Wärmepumpenanlagen und Gartenbewässerungsanlagen

Für den Gemeindebereich Eching wurden keine Bewässerungsanlagen genehmigt.

# WINTER SCHLUSS-VERKAUF

Wir räumen unser Winterlager!

Abholung möglich:

Mo - Fr 9.00 - 12.30 14.30 - 17.00 So 9.00 - 12.30 Call & Collect
Bestellungen per
Telefon oder Mail
mode-stegschuster@outlook.com

Stegschuster

Rosenweg 2 05375 Neutstan Tel. 00105 / 4272

Rosenweg 2 : 85375 Neufahm : Tel. 88165 / www.mode-stegschuster.de

## TOP 2. Gebührenkalkulation für den Zeitraum ab 2021

Die Grundgebühr für die kommenden vier Jahre kann konstant bei netto € 0,84/cbm Wasser gehalten werden.

# TOP 3. Wirtschaftsplan, Erfolgs- und Vermögensplan, Stellen- und Finanzplan 2021 Betriebsaufwand € 8.032.800.00;

Betriebsertrag  $\notin$  7.046.000.00; Jahresverlust  $\notin$  986.800.00.

Der Vermögenshaushalt ist wie folgt: Verfügbare Deckungsmittel € 4.623.500.00; benötigte Mittel € 4.623.500.00. Umlagen sind für 2021 nicht vorgesehen. Für 2021 werden keine Kredite benötigt. Für Kassenkredite werden € 2.000.000 festgesetzt.

# TOP 6. Entlastung des Verbandsvorsitzenden, des Geschäftsführers sowie der Werksleiter für das Jahr 2019

Allen wurde einstimmig Entlastung erteilt. TOP 7. Vergabe der Stromlieferung für die

# TOP 7. Vergabe der Stromlieferung für die Jahre 2021-2023

Mit der "Eins Energie Sachsen GmbH & Co KG" wird entsprechend dem erzielten Ergebnis der europaweiten Ausschreibung ein Stromlieferungsvertrag abgeschlossen.

# TOP 9. Vergabe der Fachplanung Sanierung Tiefbrunnen 3 in Neufahrn und Neubau Brunnen 8 in Neufahrn

Das Büro Dr. Knon wird mit den Ingenieurleistungen für die Fachplanung der Sanierung und des Neubaus beauftragt.

#### Sonstiges

Danach gab Verbandsvorsitzender Franz Heilmeier einen kurzen Überblick über das Jahresgeschehen: Es wurden 5,05 cbm Trinkwasser gefördert und 3,5 cbm Nichttrinkwasser für die TU Garching, das ergibt eine Gesamtmenge von 8,55 cbm. Die Pumpmenge, das ist die Menge, die ab dem Grundwasser bis zum Verbraucher mindestens 2x umgepumpt wird, beträgt 17,1 Millionen cbm. Im Echinger Baugebiet östlich der Böhmerwaldstraße wurden ca. 160 m Hauptwasserleitungen verlegt und in Dietersheim, Baugebiet Mühlenweg, ca. 600 m. Namentlich gewürdigt wurden folgende Mitarbeiter des ZV: für 5 Jahre Alexander Riepold, für 10 Jahre Claudia Bauer-Staublitz und Gisela Weiß, für 15 Jahre Stephan Imbach und Michael Kilian, für 20 Jahre Katy Schulze, für 35 Jahre Peter Huber und für 40 Jahre Edelgard Hörl. Die Jubilare im Öffentlichen Dienst: 5 Jahre Benjamin Klauer, 10 Jahre Lukas Vogt und 20 Jahre Andreas Mayer.



REICHERTSHAUSEN

## Montagebetrieb Herbert Kurz

- Parkett-, Kork-Laminatböden
- Schleifen und Versiegeln von Parkettböden
- Fenster, Türen
- Fensterdichtungsgummi
- Terrassenholz
- Holzdecken
- Dachausbau
- Reparatur & Service

Bahnhofstraße 13a Eching Tel. 089/319 53 19 mobil 0171/48 20 305



Echinger Forum 01/2021

www.goetz-apotheke.de



#### KIGA / SCHULE

Anmeldungen für die Kindertageseinrichtungen in der Gemeinde Eching für das Jahr 2021/2022

In der Zeit vom 08.02.2021 bis 24.02.2021 finden die Anmeldungen für die Kindertageseinrichtungen im Gemeindebereich Eching statt.

Sofern aufgrund der derzeitigen Corona-Pandemie die Anmeldungen nicht in der geschilderten Form stattfinden können, werden wir die Anderungen auf unserer Homepage unter www.eching.de bekanntgeben.

#### Welche Unterlagen sind von wem mitzubringen?

Nachweis der letzten fälligen Früherkennungsuntersuchung (U-Heft)

#### von allen Eltern

Nachweis gemäß § 34 Abs. 10 a Infektionsschutzgesetz über die zeitnahe ärztliche Beratung in Bezug auf einen vollständigen altersgemäßen, nach den Empfehlungen der ständigen Impfkommission (Impfausweis oder ärztliche Bescheinigung oder Früherkennungsuntersuchungsheft)

#### von allen Eltern

Masernschutzgesetz:

Impfnachweis oder Nachweis einer Immunität gegen Masern oder ein ärztliches Zeugnis, darüber, dass bei dem Kind eine Immunität gegen Masern vorliegt oder ein ärztliches Zeugnis, darüber, dass es aufgrund einer medizinischen Kontraindikation zur Zeit nicht geimpft werden kann

von allen Eltern, deren Kind bei Aufnahme mindestens ein Jahr oder älter ist

Sorgerechtsbescheid bzw. Bescheinigung über das alleinige Sorgerecht

#### von alleinerziehenden Müttern und Vätern

Kopie des Reisepass oder Kopie der Abstammungs- bzw. Geburtsurkunde

# von Eltern nicht deutsch-sprachiger Her-

Arbeitsbescheinigungen mit Wochenarbeits-

#### Eltern von Krippen- und Schulkindern

Rückstellung des Kindes von der Aufnahme in die Grundschule nach Art. 37 Abs. 2 Bayerisches Gesetz über das Erziehungs- und Unterrichtswesen (BayEUG)

#### Sofern ihr Kind bereits schulpflichtig wäre

Bitte melden Sie Ihr Kind auch an, wenn es während des Kindergartenjahres 2021/2022 drei Jahre alt wird und ab diesem Zeitpunkt einen Kindergarten besuchen soll. Kinder zwischen Vollendung des zweiten und dritten Lebensjahrs können im Kindergarten aufgenommen werden, sofern freie Plätze zur Verfügung stehen.

#### Weihnachtsserenade am OMG – einmal anders

A. Bach/ Seit vielen Jahren ist das Oskar-Maria-Graf-Gymnasium in Neufahrn dafür bekannt, dass es im Sommer große Auftritte im Rahmen des Tanzprojektes bietet. Im Winter ist es die Weihnachtsserenade, zu der die Schulgemeinschaft die Eltern und die Freunde der Schule einlädt. Dieses Jahr aber hat der Welt einen Ausnahmezustand beschert. Das OMG reagierte darauf - wie gewohnt innovativ - nun mit einer Veranstaltung der außergewöhnlichen Art: Einer digitalen Weihnachtsserenade, die am 17.12.2020

im internen Bereich der Schulhomepage er-

Auf die liebgewordene Tradition der weihnachtlichen Serenade am OMG wollte man nämlich nicht verzichten, auch wenn viele Einschränkungen das Leben in unseren Tagen prägen. Die Fachschaften Musik und Religion haben daher ein Programm zusammengestellt, das man online auf der Homepage der Schule abrufen kann. Damit sollte ein Einblick in das Können der Schülerinnen und Schüler gewährt werden, vor allem aber möchte man am OMG allen Interessierten eine Freude bereiten mit einigen besinnlichen Texten, Bildern und musikalischen Darbietungen. Auch der über viele Jahre gewachsene Einsatz für das Kinderkrankenhaus in LaPaz wird so an Weihnachten gepflegt und kontinuierlich gelebt.

Vielleicht verbinden Sie als Leser dieser Seiten mit dem OMG spontan auch noch einen weiteren Aspekt, der in diesem Projekt seinen besonderen Ausdruck findet, ja es im eigentlichen Sinn erst ermöglicht: Diese Schule ist seit vielen Jahren auch für ihre hervorragenden Leistungen auf dem Gebiet der Digitalisierung bekannt und mehrfach ausgezeichnet worden. Die beteiligten Lehrkräfte haben engagiert zusammengearbeitet, um dieses Angebot an die interessierte Öffentlichkeit bringen zu können.

# · TV · Video · Telefon



#### Meisterbetrieb M. Illenseher

- > Verkauf
- > Reparatur + Service
- ➤ Telefonanlagen ➤ Satellitenempfang
- > xDSL / VoiP
- > Video Überwachung

Roßbergerstr. 1a · 85386 Eching · Telefon 089/3195956 E-Mail: info@iq-Illenseher.de · Web: www.iq-Illenseher.de



OStDin Juliane Stubenrauch-Böhme bei der Begrüßung zur Weihnachtsserenade online. (Bild: OMG)

#### KIRCHE



#### Kinderchristfeiern am Heiligen Abend in St. Andreas

G. Schmid/H. Mörtl/ Da Corona-bedingt das traditionelle Krippenspiel am Heiligen Abend nicht wie gewohnt stattfinden konnte, wurde die Kinderchristmette an zwei Terminen, um 15:00 Uhr sowie um 16:30 Uhr, unter Beachtung der Auflagen mit viel Abstand auf der Pfarrwiese gefeiert. Mit vielen ehrenamtlichen Helfern wurden die Voraussetzungen geschaffen, dass eine sichere Andacht möglich war.

Die Familien waren eingeladen, die Hirtenstellen aus dem Lukas-Evangelium unmittelbar mitzuerleben. Dazu hatten viele Kinder von Zuhause schon ein Stoffschaf mitgebracht. Unter der liturgischen Leitung der Gemeindereferentin Helga Mörtl, unterstützt durch Ehrenamtliche aus den Kindergottesdienstteams sowie deren Umfeld, wurde die Erzählung aus dem Weihnachtsevangelium gemeinsam nachempfunden.

So erschien beim Vorlesen des Lukasevangeliums strahlend ein Engel auf dem Balkon, der den Hirten und allen die frohe Botschaft verkündete. Nachdem von den Hirten gemeinsam beratschlagt worden war, was jetzt zu tun sei, wechselten sie und alle teilnehmenden Familien die Perspektive. Hygienekonzeptmäßig waren Bierbänke pro Familie in Abständen aufgestellt. So war es ein Leichtes, dass sich alle einfach einmal auf der eigenen Bank umdrehten. Da wurde der Stern von Bethlehem gesichtet und auch der beleuchtete Stall. Sogleich wurde auch das Christuskind mit Josef und Maria entdeckt. Musikalisch feierlich umrahmt wurden die Feiern von drei Trompetenspielern, die eine wunderbare Stimmung auf die Pfarrwiese brachten. Dementsprechend wurden diese jeweils auch mit viel Applaus bedacht. Zum Schluss der Feiern wurden die Familien noch eingeladen, mit Abstand und ganz diszipliniert, Reihe um Reihe, zum Kind zur Verehrung zu gehen. So nahmen die Familien den Zauber der Weihnachtsbotschaft zusammen mit dem Friedenslicht von Bethlehem in die heimischen Wohnzimmer mit nach Hause. Offensichtlich wurde dies von vielen Familien so empfunden, da im Nachhinein noch sehr viel Lob für die Feiern zu hören war. (Bild: Pfarrei)







# Weihe der neuen Glocken der Evangelischen Kirche: "Zeichen für ein Miteinander"

F. Horlbeck/ Am Dritten Advent war es endlich soweit: Zum ersten Mal erklangen die drei neuen Glocken der Magdalenenkirche in Eching. Mit weitem Abstand hatten sich die rund 120 Besucher des feierlichen Gottesdienstes zur Glocken-Einweihung über die gesamte Danziger Straße vor der Evangelischen Kirche versammelt. Vom neuen Glockenturm erklangen der Reihenfolge nach die Taufglocke, die Friedensglocke und die große Hoffnungsglocke. Regionalbischof Christian Kopp und Dekan Christian Weigl standen zusammen mit Pfarrer Markus Krusche auf dem Podest zum Gottesdienst, den der Posaunenchor vom Dach aus begleitete, es aber keinen Gesang geben durfte.

Pfarrer Krusche: "Ich freue mich besonders auf dieses Zeichen des Miteinanders für unsere Gemeinde, wenn künftig die Glocken erklingen und uns zum Gottesdienst einladen werden." Und prompt sendete auch dxie katholische Kirche St. Andreas ihr Glockengeläut als Gruß herüber. Der katholische Pfarrer Martin Guggenbiller überbrachte nicht nur Grüße aus der Nachbarschaft, sondern die Freude "auch auf ein hörbares Miteinander" sowie einen Scheck für den Spendentopf des Bauwerkes. Die Evangelische Kirche hatte für den Bau des Glockenturms und die Anschaffung der Glocken seit über 20 Jahren gesammelt. Bürgermeister Sebastian Thaler beglückwünschte die Evangelische Gemeinde zu den Glocken und erinnerte mit einem Augen-

# HAUSVERWALTUNGEN

Nebenkostenabrechnung, Reparaturen, Werterhalt, Schriftverkehr, Ansprechpartner für Ihre Mieter:

Wenn Sie darüber nachdenken, Ihre Verwaltungspflichten an einen Profi zu übergeben, sprechen Sie mit uns darüber.

089/319 11 47 Walter Haschke Hausverwaltungen, Eching, Obere-Hauptstr. 2 info@haschke.com



zwinkern an den Zuschuss aus dem Gemeindesäckl: "Wenn es mittags 12 Uhr schlägt, dann haben wir den zwölften Schlag mit bezahlt.'

Unter zahlreichen Ehrengästen waren auch der ehemalige Gemeindepfarrer Richard Kühnel ebenso wie die Architekten Prof. Rüdiger Möller und Eva Burbach, die schon den Bau der Kirche 1998/1999 begleitet hatten. Matthias Roth, der Glockensachverständigte der Evangelischen Landeskirche, hatte übrigens dafür Sorge getragen, dass die Stimmlage der neuen Glocken der Magdalenenkirche sich ganz harmonisch mit dem Geläut der katholischen Pfarrkirche St. Andreas künftig zusammenfügen. (Bilder: F. Horlbeck)

#### KULTUR

In der Zeit des Lockdowns ist die Bücherei geschlossen. Wir bieten einen Lieferservice: kontaktlos und kostenlos!



Bestellen Sie über unseren Online- Katalog (als Vorbestellung), per mail unter

buecherei@eching.de oder telefonisch unter 089 319 4618. Nennen Sie maximal zehn konkrete Titelwünsche. Ihre Bestellung wird so bald wie möglich von uns bearbeitet und die Medien auf Ihrem Konto verbucht. Die Auslieferung erfolgt nach telefonischer Absprache, indem wir Ihnen die Medientasche vor die Tür stellen, ohne persönlich mit Ihnen in Kontakt zu treten.

Für Rückgaben steht unser Medienrückgabekasten rechts vom Eingang der Bücherei zur Verfügung. Wir bitten Sie, die nicht mehr benötigten Medien wieder zurückzubringen, damit wir ein entsprechendes Angebot für alle haben.

Zu diesen Bürozeiten können Sie uns telefonisch erreichen:

Montag 16:00 - 18:00 Uhr

Mittwoch 11:00 – 13:00 und 16:00 – 18:00 Uhr

Donnerstag 11:00 - 12:00 Uhr 16:00 - 18:00 Uhr

Sie können als Leser kostenfrei das Online-Portal "Leo-Sued" nutzen, um Bücher, Audios oder Magazine als Digitalversion auszu-

Wer noch nicht im Besitz eines Büchereiausweises ist, bekommt ihn derzeit auf einfachem Wege online. Dazu schicken Interessenten eine E-Mail an buecherei@eching.de.

Unser Buchtipp: "Die Bagage" von Monika Helfer

Maria und Josef: Kann ein Paar schönere Namen haben? Aber leider stehen sie in diesem Fall nicht für das, was ihre biblischen Namenspatrone vorgelebt haben. Als Josef 1914 für den Kaiser in den Krieg ziehen muss, glaubt er, nur ein paar Wochen von seiner Familie und seinem stillen Bergdorf getrennt sein zu müssen. Doch in Wahrheit wird er, mit Ausnahme einiger Fronturlaube, vier Jahre lang fort sein. Als der Krieg vorüber ist, hat seine Frau ein fünftes Kind zu Welt gebracht. Josef kann die kleine Grete innerlich nicht als sein eigenes akzeptieren, bewahrt aber den Schein. Die österreichische Schriftstellerin erzählt mit ergreifender Intensität und in erstaunlicher Kürze die Geschichte ihrer Mutter und ihre eigene. Ein Buch, das tief berührt.

#### VOLKSHOCHSCHULE

Volkshochschule Eching e.V. **Roßbergerstr. 8 · 85386 Eching** Tel. 089 3191815 · Fax 089 31971 113 E-Mail: office@vhs-eching.de

Internet: www.vhs-eching.de Vorstandsvorsitzender: Sebastian Thaler

Leitung: Doris Fähr

Fachbereichsleitung: Ulrike Brandstetter Verwaltung: Claudia Mateo, Andrea Hof-

#### Wir sind für Sie da:

Montag bis Freitag: 09.00 - 12.00 Uhr Dienstag u. Donnerstag: 16.00 – 19.00 Uhr Onlineangebote in verschiedenen Bereichen:

#### Gesellschaft

CyberMonday: Cookies, Tracking und die ewige Frage was steckt eigentlich hinter diesen Cookies? Wie funktioniert Tracking und wem oder was stimme ich da eigentlich zu? Mo., 11.02.2021 von 19.00 – 21.00 Uhr

Kult, Sekte, High Control Group -

Wie funktioniert es, Leute zu kontrollieren Do., 04.02.2021 v. 19.00 – 20.00 Uhr

#### Finance Monday: Rente

Sie erfahren, wann und unter welchen Voraussetzungen Sie in Rente gehen können, und was sich hinter dem Begriff Flexi-Rente verbirgt.

Mo., 08.02.2021 v. 19.00 – 21.00 Uhr vhs.wissen live - Was ist Wissenschaft? Di., 09.02.2021 v. 19.30 – 21.00 Uhr Künstliche Intelligenz für Einsteiger Di., 09.02.2021 v. 19.30 – 21.00 Uhr Leben ohne Plastik? - Wege aus der Weg-

werfgesellschaft Do., 11.02.2021 v. 19.00 – 20.30 Uhr Haben Sie Ihr Smartphone im Griff? Smartphones sicher beherrschen So., 21.02.2021 v. 10.00 – 12.00 Uhr Hunde- und Katzenfutter - Vortrag

Lebensmittelqualität oder K3 – Material Di., 23.02.2021 v. 19.00 – 20.30 Uhr





## Wir helfen Ihnen weiter

Ihre Anliegen und Wünsche setzen wir gerne respektvoll und serviceorientiert mit der nötigen fachlichen Kompetenz um – gerade auch, was die verbindliche Regelung der eigenen Wünsche in einem Vorsorgevertrag betrifft.



Eching I Neufahrn I Unterschleißheim Tag & Nacht erreichbar: 089 - 31 88 16 99 www.trauerhilfe-denk.de

#### Kunst und Kultur

Online-Lesung: Aus dem Leben eines Tau-

Mo., 08.02.2021 v. 18.30 – 20.00 Uhr

Digitales Illustrieren mit Autodesk Sketchbook Pro

Do., 04.02.2021 v. 19.00 – 21.00 Uhr

#### Gesundheit

Zumba®-Fitness

12 Termine ab Mo., 01.02.2021 v. 20.00 -21.00 Uhr

Zumba®Fitness für jedes Alter

15 Termine ab Di., 02.02.2021 v. 17.00 -18.00 Uhr

Yoga am Vormittag I und II

12 Termine ab Di., 02.02.2021 v. 08.30 -10.00 Uhr oder v. 10.15 -11.45 Uhr

**Yoga am Abend** - 8 Termine ab Mi., 03.02.2021 v. 18.30 – 19.30 Uhr

Hatha Yoga für Anfänger - 10 Termine ab Do., 25.02.2021 v. 19.00 – 20.00 Uhr

**Sprachen** 

Spanisch - Smalltalk - online

Mi., 03.02.2021 v. 19.30 – 21.00 Uhr

Intensivkurs: Reden - Vortragen - Verhandeln 8 Termine ab Mi., 03.02.2021 v. 18.00 -21.00 Uhr

Online -Schneller lesen und lernen Techniken zur direkten Anwendung

Di., 16.02.2021 v. 17.30 – 19.00 Uhr

Gewusst wie: Excel - Sverweis & mehr hilfreiche Funktionen in Excel kennenlernen Mi., 03.02.2021 v. 19.00 – 20.30 Uhr

Microsoft Outlook in der professionellen

Zeitmanagement in Theorie und Praxis Do., 18.02.2021 v. 18.30 – 20.00 Uhr

Online-Lesung: Young Rebels von Benjamin und Christine Knödler 25 Jugendliche, die die Welt verändern (ab 10 J.) Fr., 19.02.2021 v. 17.00 - 18.30 Uhr

Die plangemäße Durchführung der Angebote hängt von den aktuell gültigen Bestimmungen ab.

Es werden laufend neue Kurse starten -Bitte informieren Sie sich auf unserer Webseite www.vhs-eching.de.

Anmeldungen für die Kurse sind direkt auf der Webseite möglich oder durch:

telefonische Anmeldung Tel: 089-3191815 E-Mail-Adresse: office@vhs-eching.de

#### Start ins neue Jahr bei der vhs **Eching**

Vhs/ Das neue Jahr beginnt auch 2021 wie gewohnt mit einem neuen Programm - das druckfrische Heft ist ausgeliefert und liegt an den bekannten Stellen im Gemeindegebiet zur Mitnahme bereit.

Das Team der Volkshochschule hat aber sonst viel Neues geplant. Das Jahr 2020 mit all seinen Herausforderungen hat es nötig gemacht, vieles zu überdenken, neu zu planen und ggf. anders anzubieten.

Es ist noch immer kaum vorhersehbar, wie sich die Corona-bedingten Einschränkungen in den kommenden Wochen gestalten werden. Um auch unter schwierigen Bedingungen den Besuch der Kurse und Veranstaltun-Echinger Forum 01/2021

# E.GENSBERGER GMBH

**MEISTERBETRIEB** 

#### **Fachgerechte Bausanierung**

für Ihr komplettes Haus oder Wohung

Renovierungen aller Art

■ Fliesenarbeiten

Umbauarbeiten

■ Trockenbauarbeiten

Maurer- und Putzarbeiten

Estrich

■ Maler- u. Installationsarbeiten ■ in Zusammenarbeit mit weiteren eingetragenen Handwerksbetrieben

Ihr Ansprechpartner für Planung, Gestaltung, Ausführung: Erich Gensberger, Tel. 089-319 25 96 o. 0172-85 84 285 · Fax 089-319 34 68 Erfurter Str. 7 85836 Eching www.fliesen-gensberger.com

gen zu ermöglichen, ist für viele der Angebote eine flexible Kursdurchführung eingeplant. Je nach gültiger Verordnung starten dann die Kurse online oder in Präsenz, als blended-Format oder Livestream mit Präsenzoption und wechseln in den jeweils bestmöglichen Modus, sobald das wieder erlaubt ist. Die Flexibilität ist mit eingeplant, die Kursteilnehmer\*innen werden jeweils informiert.

Wer noch wenig Erfahrung mit der digitalen Kursdurchführung hat, kann bei einer kostenlosen Veranstaltung erfahren, wie das geht und wie ein digitaler Kursraum aussehen kann. Man kann die vorhandenen Laptops nutzen und ganz ohne Vorkenntnisse ganz einfach mal erleben, wie so ein Online-Kurs abläuft und ausprobieren, wie das Mitmachen funktioniert.

So gewonnene Erkenntnisse lassen sich gleich bei tollen Angeboten ausprobieren: Die beleibte, sachkundige und charmante Kunst-

und München-Kennerin Petra Rhinow hat online-Vorträge erstellt. Die Geschichten aus der Bayerischen Geschichte am 31. Januar sind als ein kurzweiliger "Ritt" durch die Jahrhunderte mit vielen Bildern und Illustrationen gestaltet. Der Frage "Wer sitzt, steht, liegt denn da?" geht ein amüsanter online-Vortrag über Skulpturen und Denkmäler in München am 14.02. nach.

Wer in Zeiten der Beschränkungen und des relativen Stillstandes die beruflichen Kompetenzen erweitern möchte, hat zu Beginn des Jahres vielfältige Möglichkeiten dazu: verschiedene Sprachkurse, Projektmanagement, der "Elevator Pitch", vom Overhead zum Online-Angebot, Excel sind nur ein paar der möglichen Themen. Besonders interessant sind die Veranstaltungen der Managementberaterin Karin Budde: Der Intensivkurs "Reden – Vortragen – Verhandeln" verhilft zu mehr Sicherheit im persönlichen Auftritt und



Obere Hauptstr. 2 85386 Eching Tel. 089/362 310

## Ihre Metzgerei in Eching

Angebote gültig bis 25.02. Gem. Gulasch, Rind + Schwein .................1Kg 9,90 €

Kochsalami, eigene Herstellung ......100 gr. -,99 €

Aus der Käseecke: Almdammer 45 % i.Tr. /D. Schnittkäse .....100 gr. -,99 €

Für Alle, denen Regional nicht reicht, führen wir ab sofort zusätzlich Fleisch vom regionalen Strohschwein, das Premiumfleisch für Kenner.

Fragen Sie uns!!

Eigene Herstellung / Platten- und Partyservice!

Öffnungszeiten: Mo. 7.30 - 13.00, Di., Mi., Do., Fr. 7.30 - 18.00, Sa. 7.30 - 12.30

#### IHR VORTEIL:

#### UNSER HANDWERKERSERVICE PLUS

Pulen Sie uns an und vereinbasen Sie einen Berstungstermen. Wir freuen uns auf Sief



WOHNSTIL

tr. Gwohre St. vagler ze

www.wahnetil-wegler.de felefon: 0 89 / 3 19 10 59

startet am 3. Februar. "Führung in 90 Minuten", so ist der Live-Online-Workshop betitelt, der am 4. Februar moderne Führungsansätze und unterschiedliche Führungsstile beleuchtet.

Information und Anmeldung zu allen Kursen und Veranstaltungen bei der vhs Eching: www.vhs-eching.de, office@vhs-eching.de, 089-3191815.

#### Veranstaltungsreihe in Zusammenarbeit mit der Verbraucherzentrale Bayern

vhs/ Diese Kooperation bringt aktuelle Themen der Verbraucherbildung als Online-Vortrag direkt nach Hause. So bleiben Sie gut informiert, kennen die Hintergründe zu den verschiedenen Verkaufsstrategien und Produkten und können beim Konsumieren die richtige Wahl treffen. Mitmachen können Sie mit Ihrem digitalen Gerät, sei es das Smartphone, Tablet oder das Notebook. Nach der Anmeldung erhalten Sie den Zugangslink und sind ganz einfach online dabei.

Die Verbraucherzentrale Bayern ist eine anbieterunabhängige, überwiegend öffentlich finanzierte, gemeinnützige Organisation. Ziel ihrer Arbeit ist es, Verbraucherinnen und Verbraucher in Fragen des privaten Konsums zu informieren, zu beraten und zu unterstützen. "Leben ohne Plastik? - Wege aus der Wegwerfgesellschaft" zeigt auf, dass Plastik innerhalb der letzten Jahrzehnte zu einem massiven globalen Problem geworden und selbst in

den entferntesten Gebieten der Erde zu finden ist. Was ist eigentlich Plastik, wofür wird es eingesetzt, was geschieht mit dem Plastikmüll und worin bestehen die größten Probleme für Umwelt und Mensch? Termin des Vortrags mit Dr. Maiken Winter ist Donnerstag, 11.2.21, ab 19 Uhr.

"Homo consumens - ich bin was ich kaufe?!" - Dieser Vortag von Dr. Maiken Winter geht der Frage nach, was individueller Konsum mit dem Klimawandel zu tun hat. Konsum und Klima stehen in Relation. Kleidung, Elektronik, Möbel, Bücher, Nahrungsmittel - alle Produkte hinterlassen einen "Fußabdruck". Doch wie viel Treibhausgase verursachen das Lieblingsessen, ein Buch oder ein T-Shirt? Welche Spur hinterlässt ein Smartphone? Der Vortrag am Donnerstag, 25.2.21, ab 19 Uhr greift alltägliche Beispiele des Konsums auf. Den "Ernährungsmärchen" geht Referentin Anja Schwengel-Exner am Mittwoch, 24.3.21, ab 19 Uhr auf den Grund. Dichtung oder Wahrheit? "Milch ist ungesund", "Kartoffeln und Brot machen dick", "Honig, Ahornsirup & Co sind besser als Zucker", "Weizen löst Allergien aus", "Kinder brauchen viele Vitamine" - diese und andere "Ernährungsweisheiten" kennt fast jeder. Lassen Sie sich überraschen, und erfahren Sie, wie viel oder wenig Wahrheit in diesen Aussagen steckt.

Vor allem Eltern und Großeltern kennen das Problem: Bagger, Autos, Puppen oder Puzzles Kinder lieben Spielsachen. Doch Spielzeug ist nicht immer kindgerecht, unbedenklich und nachhaltig. Wir wünschen uns "Spielzeug: sinnvoll - sicher - schadstofffrei". Worauf es bei der Auswahl von Spielsachen ankommt, erklärt die Referentin Tina Kienzl am Mittwoch, 21.4.21, ab 19 Uhr. Welche Kriterien können für den Umgang mit Spielsachen herangezogen werden? Ziel ist es, die Teilnehmenden zu informieren, zum (Mit-)machen anzuregen und ein Bewusstsein für Nachhaltigkeit zu schaffen.

Infos und Anmeldung bei der Volkshoch-Eching: www.vhs-eching.de, office@vhs-eching.de, 089-3191815.

#### VEREINE

# Online-Infoveranstaltung des TSV am 15.01.2021

Christiane Glaeser/ Wegen der Corona-Pandemie musste die eigentlich für den Februar geplante Mitgliederversammlung des TSV Eching ausfallen. Sie wird mit der ebenfalls anstehenden Vorstandswahl zu einem späteren Zeitpunkt stattfinden. Auch alle sportlichen Aktivitäten sind zum großen Teil weiterhin eingefroren. Trotzdem gab es Einiges zu berichten auf der ersten Online-Sitzung in der Geschichte des TSV.

1. Vorstand Rudolf Hauke begrüßte alle Online-Teilnehmer und bedankte sich besonders bei seinen Vorstandskollegen und Beisitzern für die wertvolle Unterstützung der Vorstandsarbeit. Die sportlose Zeit wird derzeit genützt für diverse Umbauarbeiten. Nachdem der Verein seine Ambitionen auf Erweiterung des Sportgeländes bzw. Umzug in Richtung See nach Verhandlungen mit Gemeinde und Grundbesitzern begraben musste, traf man die Entscheidung, auf der bestehenden Fläche den Investitionsstau zu beheben.

Dies betrifft zum einen die Renovierung des Vereinsgebäudes samt Gaststätte als auch die Herrichtung der Plätze. Dabei gestalten sich die Arbeiten aufwändiger als gedacht. Das "Loibl-Stüberl" musste wegen Wasserschadens komplett abgerissen werden. Im Untergeschoss werden Duschen saniert und die Lüftungsanlage eingebaut. Der komplette Gastraum samt Küche muss erneuert werden. Hauke lobte die vielen fleißigen TSVler für ihren Arbeitseinsatz. Ca. drei Monate soll der Umbau dauern, damit zum 01.04. neue Pächter den Gaststättenbetrieb eröffnen können. Zum Ende des Jahres waren die Wirtsleute Aileen Schwertfeger und Thomas Niederreiter nach vier Jahren Bewirtung auf eigenen Wunsch verabschiedet worden.

Wie es sportlich weitergeht, ist zumindest bei den Ligaspielen noch ungewiss. Trainer Gery Lösch bleibt bis zum Ende der aktuellen Saison. Da die Saison 2020/21 bei den Erwachsenen komplett ausfällt, kommt als neuer Trainer der 1. Herrenmannschaft Michi Schütz erst zum Saisonstart 2021/22. Und es gibt jetzt auch eine E-Sportsmannschaft. Auf Initiative von Mitgliedern der 1. Herrenmannschaft wird der TSV Eching erstmals an der E-Sports-Landesliga des BFV, FIFA-Turnier auf der Playstation, teilnehmen.

Bei der "Zebrajugend" entfällt die Hallensaison. Der Ligastart ist für den September geplant. Man arbeite derzeit an der Anpassung der Altersligen, berichtete Jugendleiter Flo-

#### Georg > **GmbH**

## **Entsorgung von Privat- und** Gewerbeabfällen





#### Georg Steiger GmbH

Freisinger Str. 3b · 85386 Eching Tel: 08165 / 908 780 0 · Fax 08165 / 908 780 29 info@steiger-entsorgung.de www.steiger-entsorgung.de



rian Uffinger. Außerdem werde ein Jugendkonzept erarbeitet sowie eine Jugend-Onlineplattform für den aktuellen Informationsaustausch. Diese könnte dann auch modifiziert im Erwachsenenbereich genutzt werden.

Ziel der Jugendförderung des Vereins sei es, die Kinder und Jugendlichen langfristig im Verein zu halten und an den Erwachsenenbereich heranzuführen. Mit den Geldern des Fördervereins und den Spenden aus der "Rewe"-Aktion "Scheine für Vereine" konnte u. a. die Anschaffung des Videosystems "Coaching Eye" für den Teamsport finanziert werden. Damit sind Videoanalysen und Aufzeichnungen zur taktischen Schulung und Fortbildung möglich, wie sie auch im Profisport genutzt werden.

Fazit: Die erste Online-Veranstaltung des TSV fand großen Anklang unter den Teilnehmern, sodass weitere Termine folgen werden, solange es Corona-bedingt notwendig ist. Eine Aufgabe der Mitgliederverwaltung, um die sich die neue Mitarbeiterin Elfriede Hofmaier aktuell kümmert, ist die Aktualisierung des E-Mailverteilers der Vereinsmitglieder, damit möglichst viele die neuen Info-Plattformen nutzen können und an den Onlineveranstaltungen teilnehmen.

#### Lady-Sportverein Eching bietet Online Training an

LSV/ Keine "echten" Sportstunden möglich? Auch zu Beginn des Jahres 2021 sind die Sporthallen geschlossen und die Sportlerinnen des Lady-Sportvereins können sich nicht treffen und gemeinsam ihr übliches Work-Out durchführen.

Aus diesem Grund bietet der Verein bereits seit November 2020 die Möglichkeit zum Online-Training an. Die beiden Trainerinnen Anita Koczy und Ute Lautenbacher halten zu den üblichen Trainingszeiten, also am Dienstag um 19:30 Uhr und am Donnerstag um 19:15 Uhr, eine Trainingsstunde.

Die Trainerinnen machen die Übungen und in Echtzeit kann jede Interessierte live von Zuhause aus mitturnen. Die Stunden sind immer verschieden und es wird mal im Stehen und mal am Boden geturnt, auch eine kurze Entspannungseinheit ist immer dabei. Die Stunden kommen per Link und Email pünktlich jede Woche ins Haus. Zusätzlich gibt es auch immer kurze Work-Out-Einheiten, die zeitlich flexibel nachgeturnt werden können. "Mich hat das über die Feiertage und den Lock-Down gerettet" so eine der sportlichen Ladies, "und auf die Live-Abende freue ich mich immer besonders". Wer gerne die Stunden testen möchte, ist herzlich eingeladen, mitzumachen. Einen Link zum Training kann man über info@ladysport-eching.de anfordern. Weitere Infos auf der Webseite www.Ladysport-Eching.de.

#### Musikverein St. Andreas Eching

Musikverein/ Der Musikverein St. Andreas Eching begrüßt Charlotte Stitz als neue Lehrerin für die instrumentale Ausbildung an Klarinette und Saxophon. Frau Stitz wuchs in einer musikalischen Familie auf und kam fruh mit der Blasmusik in Verbindung. Sie war 5 Jahre Konzertmeisterin des Verbandsjugendorchesters Hochrhein, mit dem sie zahlreiche Auslandstourneen unternahm.

Nach ihrem FSJ Kultur am Theater Altenburg/Gera begann sie 2016, an der Hochschule für Musik in Karlsruhe Klarinette zu studieren, und führt ihr Studium nun an der Hochschule für Musik und Theater in München bei Prof. Georg Arzberger im künstlerisch-padagogischen Profil fort. Seit September 2020 bildet sie für den Musik-





verein Eching Schüler und Schülerinnen an der Klarinette aus. In Anwesenheit der neuen Lehrerin konnte im November ein besonderes Instrument an den Musikschüler Niklas überreicht werden. Es handelt sich um eine Klarinette der Firma Uebel für kleine Hände bzw. Kinderklarinette aus der Münchner Meisterwerkstatt Brandl für Holzblasinstrumente. Eine Kinderklarinette hat Grifflocher, die enger beieinander liegen als bei einer normalen Klarinette, und ist daher für Kinder bzw. Spieler mit kleinen Händen sehr gut geeignet. Inzwischen gibt es auch Modelle, die intonatorisch mit einer normalen Klarinette vergleichbar sind, sodass man damit auch problemlos im Orchester oder in Ensembles spielen kann.

Unabhängig von der Instrumentenausführung richtet Frau Stitz den Fokus ihres Unterrichtes nicht nur auf das Instrument Klarinette alleine, sondern auch auf das vielfältige Drumherum. Den ersten Schritt einer Unterrichtsstunde, den selbstständigen Zusammenbau der vielen Einzelteile einer Klarinette sowie das Vorbereiten und Auflegen des Blattes lernen die Schüler sehr schnell. Der ganzheitliche Ansatz der Musikausbildung wird von der Musiklehrerin mit Koordinationsübungen eingeleitet, um das Körperbewusstsein zu trainieren. Weiterhin sind Atemübungen wichtig für die Beherrschung des Instruments.

Erst danach erfolgt das Einspielen mit Klangübungen, Tonleitern, Etüden usw. Im nächsten Schritt kommen Gehörbildungsübungen dazu. Dies geschieht wie folgt: Es spielt z. B. der Schüler vor und der Lehrer spielt das Gehörte nach. Danach spielt der Lehrer vor und der Schüler spielt nach. Hier kann man sich in lockerer Atmosphäre sehr tiefgehend über alle wichtigen Klangdetails austauschen. Große Bedeutung hat auch der nächste Punkt, die Rhythmusübungen. Schnell kommen die Schüler mit dieser Methode aus dem Status des absoluten Anfängers heraus. Das bedeutet, dass dann Musikstücke gemeinsam erarbeitet werden können, die zusammen mit der Lehrerin in Musikthemen oder auch in die Musikgeschichte eingeordnet werden. Ständige Begleiter in der Ausbildung an der Klarinette sind neue Griffe am bekanntermaßen anspruchsvollen Instrument. So wieder-



- Reparatur aller Marken
- Kundendienst
- HU jeden Donnerstag
- Unfallinstandsetzung
- Scheiben-, Reifen-, Klimaservice
- Gebrauchtwagen



# Hildebrandt

# **MALER-FACHBETRIEB**

Fassadengestaltung - Innenraumdesign und Altbausanierung

Amselweg 1d 85386 Eching - Dietersheim Telefon 089/3191113 Fax 089/319 57 90 Mobil 0173/ 985 88 87

E-Mail: maler-hildebrandt@t-online.de · Internet: www.hildebrandt-malerfachbetrieb.de



holt sich das Thema der Koordinationsübungen.

Bei Frau Stitz sind Erwachsene und Kinder jederzeit gleich willkommen. Wichtig ist ihr dabei das Bewusstsein, dass Erwachsene anders lernen als Kinder. Die Motivation beim Musikunterricht ist so individuell wie die jeweiligen Schüler selbst. Gemeinsam ist aber allen der Orchestergedanke, das heißt die Möglichkeit, in der Gemeinschaft des Musikvereins St. Andreas Eching mit Menschen mit gleichen Interessen Freizeit zu verbringen. Der Musikverein freut sich sehr auf die Zusammenarbeit mit der hochqualifizierten Musiklehrerin. (Bild: Musikverein)



Verein zur Verbesserung der Wohn- und Grundwasserverhältnisse im Gemeindebereich Eching e.V.

#### Dezember 2020

Höchststand: 1.12.2020 - 2,99/462,08 Tiefststand: 21.12.2020 - 3,04/462,03 Größte Niederschlagsmenge

24.12.2020: 11,5 ltr.

Niederschlagsmenge Dez. 2020: 45 ltr..

#### **PARTEIEN**

Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass in die Berichterstattung der Parteien nicht redaktionell eingegriffen wird, und die Artikel ausschließlich die Meinung des Verfassers, resp. seiner Fraktion, wiedergeben. Antworten richten Sie bitte direkt an die Verfasser. Für Verweise auf Berichte in anderen Medien übernimmt der Verleger keine Prüfung über die Richtigkeit. Dies obliegt allein dem Verfasser des jeweiligen Berichts.

#### CSU

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

die Haushaltssituation der Gemeinde Eching wird von Jahr zu Jahr schwieriger. Die Ausgaben für das Haushaltsjahr 2021 können, nicht nur wegen der Corona-Pandemie, nicht gedeckt werden. Auch in den Folgejahren stellt sich die Situation in der Finanzplanung der Gemeindekasse nicht besser dar. Die finanzielle Leistungsfähigkeit der Gemeinde gerät in Schieflage. Wirksame Abhilfe-Maßnahmen dagegen sind nicht in Sicht.

Leider muss für 2021 zur Deckung dieser geplanten Ausgaben kräftig in die Sparbüchse/Rücklagen gegriffen werden, um das Defizit von € 3,3 Mio. auszugleichen. Bewirtschaftung und Betriebskosten unserer Einrichtungen, der laufende Unterhalt für die Daseinsvorsorge und die vielen freiwilligen Leistungen übersteigen immer stärker das tatsächliche Steuer-/Einnahmenaufkommen.

Auch der Kapitaldienst von ca. € 1,3 Mio. für die Rückzahlung unserer Schulden muss darin als Mindestansatz enthalten sein. Vernünftigerweise, so empfehlen es die kommunalen Haushaltregeln, sollte auch noch ein kleiner Überschuss von ca. 1 % (€ 390.000) des Volumens des sogenannten Verwaltungshaushalts als Mindestzuführung an den Vermögenshaushalt für Investitionen (Werteverzehr) angespart werden.

Die Rücklagen schmelzen dadurch weiter arg zusammen, von Ende 2019 € 15 Mio. auf € 8,2 Mio. Ende 2020. Bis Ende 2021 werden sie dann laut Haushaltsplan € 4,6 Mio. betragen. Abhängig ist dieses Ergebnis noch von der Jahresergebnis-Rechnung 2020.

Vorgesehen sind im laufenden Haushaltsund Finanzplan ab 2021 bis Ende 2024 Investitionen mit € 33 Mio., die für den Ersatzneubau der Tennishalle, Feuerwehrhausneubau in Günzenhausen und -anbau in Dietersheim, Feuerwehr-Fahrzeugbeschaffungen, Fertigstellung Rathaus mit Außenanlagen und Bürgerplatz, Digitalisierung der Schulen, Erweiterung und Modernisierung Bauhof, Sozialer Wohnbau Böhmerwaldstraße, zusätzliche Kindertagesstätten in Eching West und Dietersheim erforderlich sind.

Einnahmen aus dem Verkauf von Baugrundstücken in 2021 in der Böhmerwaldstraße und Eching West von ca. € 12 Mio. sind damit bereits fest für diese Ausgaben verplant. Die noch fehlende Summe von rund € 20 Mio. soll aus den dann noch vorhandenen Rücklagen entnommen werden und der Rest ca. € 11 Mio. über Kredite finanziert werden. Für bisher unberücksichtigte Maßnahmen wie die Ertüchtigung des Huberwirts, Wohnungsbau Bernh.-Lichtenberg-Str. und Eching West oder die Ortsumfahrung Dietersheim, die jetzt wieder auf Anfang zurückgestellt wurde, wird trotz hoher staatlicher Förderung ein stattlicher Beitrag der Gemeinde erforderlich werden.

Zusätzlich werden neue Schulden erforderlich, weil Bürgermeister Thaler künftig keine Baugrundstücke mehr im Echinger Baulandmodell verkaufen will, sondern nur mehr im Erbbaurecht vergeben wird und damit massive Einnahmeausfälle für Investitionen entstehen. Im Baugebiet Dietersheim Süd-Ost z. B. mit 31 Parzellen fehlen dadurch dann gut € 9.2 Mio. Einnahmen. Wird der Grunderwerb für künftiges Bauland nur durch Kredite finanziert? Die CSU-Fraktion wird diese unseriöse finanzielle Entwicklung mit Aussicht auf zusätzliche neue Schulden nicht mittragen.

Herzliche Grüße G. Bartl, CSU-Fraktionssprecher

...VON DER PLANUNG BIS ZUM BEZUG

OIBL-BAU

Danziger Str. 15 85386 Eching Telefon 089/319 19 09

Bauträger

Telefax 089/319 55 59

Bauunternehmen

84108 Leibersdorf

Telefon 087 54/354

Telefax 087 54/13 70

Heidersberger Weg 14

- ✓ Terminsicherheit
- ✔ Festpreisgarantie
- Alles aus einer Hand
- ✓ Schlüsselfertige Erstellung
- ✔ Über 50 Jahre Erfahrung
- ✓ Massivbauweise

www.loibl-bau.de E-Mail: info@loibl-bau.de

#### SPD

#### Vergabe von Bauparzellen im Erbbaurecht

Liebe Bürger\*innen,

in der letzten Gemeinderatssitzung des Jahres 2020 wurde nach kontroverser Diskussion beschlossen, dass Baugrundstücke für Eigenheime nach dem Echinger Modell in Zukunft wieder ausschließlich im Erbbaurecht vergeben werden sollen, wie das auch im alten Jahrtausend viele Jahre in Eching die Regel war. Wir möchten dazu gerne ein paar Fragen diskutieren und für unsere Position werben.

Was ist das Ziel der Bau- und Wohnungspolitik der Echinger SPD? Wir wollen breiten Schichten der Bevölkerung einen Zugang zu günstigem Wohnraum bieten. Dazu gehört – neben z. B. sozialem Wohnungsbau und der Förderung von Wohnbau-Genossenschaften – nach wie vor die Vergabe von Bauparzellen für Eigenheime zu vergünstigten Konditionen nach dem Echinger Modell.

#### Was ist das Echinger Modell?

Dabei muss bei neuen Baugebieten von den ursprünglichen Grundstückseigentümern die Hälfte des Nettobaulandes deutlich unter dem Bodenrichtwert an die Gemeinde abgegeben werden, um so einen Teil des leistungslosen Gewinns, der allein durch die Schaffung von Baurecht entsteht, abzuschöpfen und möglichst an die Allgemeinheit weiterzugeben, etwa durch einen vergünstigten Erbbauzins.

#### Erbbaurecht - was ist das überhaupt?

Das Erbbaurecht ist das Recht, gegen Zahlung eines Erbbauzinses auf einem Grundstück ein Bauwerk zu errichten/zu unterhalten. Dazu wird ein Erbbaurechtsvertrag zwischen Erbbauberechtigten und Grundstückseigentümern abgeschlossen.

## Warum ist die SPD Eching für die Grundstücksvergabe nach dem Erbbaurecht?

Wir sehen große Vorteile in drei Bereichen:

Die Vergabe im Erbbaurecht verringert die monatliche finanzielle Belastung für Bauwerber, insbesondere in den für die Finanzierung meist kritischen ersten Jahren.

Die Grundstücke werden dauerhaft der Spekulation entzogen, da sie im Eigentum der Gemeinde verbleiben. Damit können sie auch dauerhaft – über Generationen hinweg – dem Ziel günstigen Wohnens dienen.

Laufende Einnahmen aus der Erbpacht stärken langfristig den Verwaltungshaushalt der Gemeinde, statt einmalige Einnahmen im Vermögenshaushalt durch den Verkauf von "Tafelsilber" zu erzielen.

# Inwiefern verringert die Vergabe über das Erbbaurecht die monatliche Belastung für die Bauwerber?

Bei einem Grundstückskauf muss das Grundstück (zusätzlich zum zu errichtenden Gebäude) über einen Kredit finanziert werden. Die monatliche Finanzierung setzt sich zusammen aus den Kreditzinsen und der Tilgung. Die derzeit außergewöhnlich günstigen Baukredite entsprechen bei einer Laufzeit von 20 Jahren schon alleine dem vergünstigten Erbpachtzins. Dazu käme aber nochmals etwa das Dreifache an Tilgung, wenn der Kredit innerhalb von 25 Jahren (etwa einer Generation) abgezahlt werden soll. Diese monatliche Belastung entfällt bei der Vergabe im Erbbaurecht.

Wir freuen uns über Rückmeldungen zu diesem wichtigen Thema der Kommunalpolitik!

Carsten Seiffert (Fraktionssprecher)

#### DIE GRÜNEN

Liebe Echingerinnen und Echinger,

so ein neues Jahr ist immer auch die Gelegenheit, zurückzuschauen auf das, was war, und nach vorne zu schauen auf das, was kommt. Und das Jahr 2020 war ja nicht gerade arm an Erfahrungen.

Wir haben gelernt, was eine globale Pandemie und exponentielles Wachstum ist. Wir haben gesehen, dass es sinnvoll ist, auf Wissenschaftler\*innen zu hören. Und wir mussten im Herbst und Winter feststellen, was passiert, wenn wir ihre Warnungen in den Wind schlagen. Aber wir haben auch gelernt, wie schnell es um die europäische Solidarität geschehen ist und wie schnell nur noch nationale Interessen regieren. Wir mussten wiederholt mit ansehen, wie die Menschenrechte Tausender mitten in Europa einfach ignoriert wurden. Wie Not und



Praxis für Physiotherapie und Rehabilitation • Osteopathie Sportphysiotherapie

Jakob Setzwein B. Sc.

- Krankengymnastik
- KG neurophysiologisch Bobath
- Manuelle Therapie
- Osteopathie
- Krankengymnastik am Gerät
- Krankengymnastik auf neurophysiologischer Grundlage - PNF
- Schlingentischbehandlung, Extension
- Wärmepackung, Naturmoor, Fango, Rotlicht
- Elektrotherapie, Ultraschall
- Kälte-, Eisanwendung
- Massage
- Unterwassermassage, Stangerbad, Zellenbad
- Lymphdrainage
- Sportphysiotherapie DSB/BAL-Lizenz
- Sauerstofftherapie/-kur nach Prof. von Ardenne
- KG im Bewegungsbad 32°C
- Wirbelsäulenstabilisation
- Med. Trainingstherapie

im ASZ Bahnhofstr. 4a 85386 Eching

Telefon (089) 319 66 00 Telefax (089) 37 00 06 16 Termine nach Vereinbarung

Elend einfach wegargumentiert wurden von Menschen, die sich sonst auf christliche Werte berufen.

Wir mussten sehen, wie schnell Populismus ein Land überrollen kann. Wie sich eine der ältesten Demokratien beinahe zu einer Autokratie verwandelt hat. Wie Menschen hier wie dort Wahrheit einfach als das definieren, was sich für sie wahr anfühlt. Wie sich auch in Europa der Populismus breitmacht.

Was machen wir daraus im neuen Jahr? Wie können wir aus all diesen negativen Dingen einen positiven Impuls für 2021 ableiten?

Vielleicht, indem wir daraus lernen. Zum Beispiel, dass es Sinn macht, auf Warnungen der Wissenschaft zu hören. Nicht nur bei der Pandemie. Auch bei Klimawandel und Artensterben. Wenn wir beim Klima genauso abwarten wie bei der zweiten Welle, wird uns der aktuelle Lockdown als unwichtige Episode der Geschichte vorkommen.

Wir können lernen, dass Solidarität etwas Großartiges ist. Egal, ob es sich dabei um das Tragen von Masken, die Aufnahme von Geflüchteten oder die Rettung von Menschen in Seenot handelt.

Und nicht zuletzt haben wir gelernt, dass Wahlen etwas verändern können. Dass man für seine Meinung und die Menschenrechte eintreten muss. Und das gilt nicht nur für die USA.

Wenn wir wollen, dass sich auch in Eching, in Deutschland und Europa einiges verändert, haben auch wir es dieses Jahr in der Hand. Wenn wir wollen, dass sich Deutschland wieder uneingeschränkt zu den Menschenrechten bekennt. Dass wir unsere Wirtschaft so umbauen, dass sie der Umwelt und den Menschen dient und nicht umgedreht.

Wenn wir unseren Kindern und Enkeln einen lebenswerten Planeten hinterlassen wollen. Wenn wir wollen, dass sie mit gleichen Chancen in einem gerechten Land aufwachsen, dann müssen wir uns dafür einsetzen.

Wir als Ortsverband von Bündnis 90/Die Grünen werden dieses Jahr wieder für Stimmen zur Umsetzung dieser Ziele und Werte Wahlkampf machen. Dabei freuen wir uns über jede Unterstützung. Natürlich über Stimmen am Wahltag, aber noch viel mehr über Beteiligung.

Wir treffen uns immer am dritten Mittwoch im Monat, aktuell virtuell unter https://konferenz.netzbegruenung.de/OV\_Eching.

Wer sich für unsere Arbeit interessiert oder eine Information zu Treffen und Aktionen bekommen will, kann uns auch mailen an info@gruene-eching.de.

Wir freuen uns, von allen zu hören, die mit uns gemeinsam etwas verändern wollen.

Thomas Liebethal Bündnis 90/Die Grünen, Ortsverband Eching

#### FDP

Liebe Echinger Bürger, zuerst gratuliere ich dem neuen Gemeinderat Alexander Krimmer (ÖDP) als Nachfolger für Bertram Böhm.

Nun hat wieder einmal das Landratsamt in seinem Prüfungsbericht für den Echinger Haushalt 2021 den Verwaltungshaushalt und seine "sehr hohen freiwilligen Leistungen" -ASZ € 869.465, Bürgerhaus € 735.233 und Musikschule € 759.120 - beanstandet, die wieder gestiegen sind, was allerdings, wie auch in den Jahren vorher, unberücksichtigt bleiben wird. Bis zum Jahr 2023 steigt die Verschuldung der Gemeinde auf über € 14,3 Millionen an. Eine Kreditaufnahme stellt grundsätzlich immer das letzte Mittel der Einnahmenbeschaffung dar. Eine Erhöhung der Hebesätze wäre zumindest ein Zeichen! Auch den Beschluss - mit großer Beteiligung der Unterstützer -, keinen Gemeindegrund mehr zu verkaufen, sondern nur per Erbpacht zu vergeben, haben wir abgelehnt. Dem Argument des BGM, dass damit die Bodenspekulation vermieden wird, können wir, die CSU, FDP und FW, nicht folgen.

Herr BGM, warum sind Sie immer noch nicht bereit, den Haushalt 2021 komplett den interessierten Bürgern zur Verfügung zu stellen und nicht nur im Rathaus zur Einsicht zu geben? Folgen Sie doch einmal dem Beispiel von Oberbürgermeister Tobias Eschenbecher, der zumindest einen groben Überblick des Haushalts der Stadt Freising im "Fink" veröffentlicht.

Dass der Bauausschuss eine Werbeanlage im Gewerbegebiet Eching-Ost wegen einer Maßüberschreitung von 8 cm in Höhe und Breite abgelehnt hat - weil sie nicht einer Europanorm entspricht - finden wir unsachlich. DIN- und/oder Europanormen sind kein Gesetz, sie sind Empfehlungen.

In meinen Bemerkungen zum Jahresabschluss habe ich besonders den Fachabteilungen im Rathaus gedankt, die mich immer sach- und fachgerecht informiert haben. Der CSU-Fraktion galt mein besonderer Dank, da sie mich als fraktionslosen Gemeinderat zu den Fraktionssitzungen eingeladen hat, um mir eine Möglichkeit der Mitarbeit im BPU und Haupt- und Finanzausschuss zu geben. Es war das erste Jahr des neuen Gemeinderates 2020/2026, wo sich viele "alte wie neue" Gemeinderatsmitglieder wieder mit einem FDP-Mitglied auseinandersetzen müssen.

BGM Thaler, ihre kritischen Bemerkungen im Echinger Forum - "Verlässt die Diskussion jedoch den inhaltlichen Bereich und driftet ins persönliche oder gar beleidigende Fahrwasser ab, wird eine Grenze überschritten. Die Gemeinde entwickeln wir nicht durch persönliche Angriffe, sondern durch unsere inhaltliche Arbeit weiter" -beantworte ich mit der Frage: Wer war denn der Initiator der kritisierten und öffentlich bekannt gewordenen Fakten?

Abschließend, nur zur Richtigstellung der Bürgermeisterwahldaten 2020: Wahlberechtigt waren 10821 Bürger, davon haben 6134 gewählt und davon wiederum nur 4735 ihre Stimme dem Bürgermeister gegeben, d.h. nur 43,76 %. Unabhängig von der Zahl der Nichtwähler bin ich der festen Meinung, dass alle Gemeinderatsmitglieder - auch Sie - das Ziel haben, etwas Positives für Echings Bürger zu tun, wenn es auch bei manchen Zielen etwas hakt.

Heinz Müller-Saala, Gemeinderat/Vorsitzender FDP Eching

#### ECHINGER MITTE

Liebe Echingerinnen und Echinger, ich hoffe, Sie sind gut in das neue Jahr gekommen. Für mich stand die Entlastung im Vordergrund, meine Arbeit im Echinger Gemeinderat zum 31. Dezember 2020 beendet zu haben. Mit einem lachenden und einem weinenden Auge, selbstverständlich!

Ich habe Ihnen gerne als Gemeinderat gedient, wenn ich auch nicht immer Ihre Meinung vertreten habe. Aber jedenfalls habe ich versucht, dass Ihre Meinung in der Vergangenheit umgesetzt wurde.

Für die Zukunft wünsche ich mir, dass die Gemeinde Eching das Bürgerbeteiligungsprogramm Consul zeitnah einführt. Dies habe ich in der letzten Sitzung des Gemeinderats im alten Jahr noch einmal angemahnt, dass doch das Programm endlich kommen möge. Das mahne ich hiermit noch einmal öffentlich an: Es müssen jetzt die Angebote eingeholt werden, auch anderer Anbieter, damit wir alle unser Schicksal gemeinsam in die Hände nehmen und mitbestimmen können. Es wird Zeit.

Den Gemeinderat verstehe ich immer als ausführendes Organ und im Wesentlichen zuständig für die laufende Arbeit in der Gemeinde. Wichtige Dinge, wie z. B. die Veränderungen am Hollerner See oder großräumige Planungen und die Ausweisung neuer Baugebiete, sollten immer in Abstimmung auch mit den Bürgerinnen und Bürgern stattfinden. Es gibt natürlich noch viele Themen, die uns allen am Herzen liegen. Schreiben Sie mich an, ich gebe das gerne in den Gemeinderat. Die Echinger Mitte bleibt weiter mit ihrem Ohr und ihren Augen für Sie da.

Alexander Krimmer von der ödp wünsche ich als meinen Nachfolger von der gemeinsamen Liste Bürger für Eching/Echinger Mitte/ödp



gutes Gelingen und ein gutes Händchen für die Planungen in der Gemeinde.

Sebastian Thaler hat mit seinem Video, das auf YouTube abzurufen ist, einen schönen Überblick gemacht über das, was in Eching entstanden ist in 2020. Sehr schön! Danke an alle, die daran beteiligt waren, auch in der Verwaltung.

Ein Anliegen ist mir allerdings immer noch, dass wir endlich eine Erdgastankstelle bekommen, die mit regenerativem Erdgas betrieben wird. Das gibt es jetzt, und zwar schon fast überall, nur nicht in Eching. Wir wollen überall ein Stromnetz haben, das ausschließlich mit regenerativen Energien betrieben wird. Das wird im Augenblick so nicht zu machen sein, da es an der benötigten Menge des elektrischen regenerativen Stromes fehlt. Aber es fehlt derzeit nicht an hinreichend regenerativem Erdgas, das im Wesentlichen durch nächtliche Überschüsse aus Windenergie produziert wird. Sie fahren dann mit einem konventionellen PKW ab sofort hundertprozentig CO2-neutral. Das brauchen

Insoweit gebe ich abermals die Anfrage an den Gemeinderat und den Bürgermeister weiter, wann denn mit einer Erdgastankstelle in Eching zu rechnen ist und bitte um zeitnahe Planungen!

Mit herzlichen Grüßen Ihr Bertram Böhm Vorsitzende der Echinger Mitte RA.boehm@t-online.de

#### BÜRGER FÜR ECHING

Liebe Leserinnen und Leser,

wir haben im Dezember zusammen mit Echinger Mitte und ödp einen Antrag eingereicht zum Thema "Pestizidfreie Kommune" mit folgendem Inhalt: Die Gemeinde soll weiterhin auf kommunalen Flächen keine chemisch-synthetischen Pestizide einsetzen; private Dienstleistungsunternehmen, die öffentliche Flächen pflegen, sollen ebenfalls zu einem Pestizidverzicht verpflichtet werden; weitere bienen- und insektenfreundliche Blühflächen sollen angelegt werden; bei der Verpachtung kommunaler Flächen für eine landwirtschaftliche Nutzung soll ein Pestizidverbot im Pachtvertrag verankert werden, bei bestehenden Pachtverträgen die Pächter hierüber informiert und bei Verlängerung diese Vorgabe entsprechend in die Pachtverträge aufgenommen werden; Bürgerinnen und Bürger sollen über Möglichkeiten zum Schutz von Bestäubern wie Bienen und Wildbienen sowie giftfreie Maßnahmen beim Gärtnern informiert werden.

Bundesweit sind bereits ca. 550 Städte und Gemeinden ganz oder teilweise pestizidfrei, einige von ihnen sogar schon seit über 20 Jahren. Siedlungsgebiete sind oft letzte Rückzugsorte für bedrohte Arten, die in der Agrarlandschaft keinen Lebensraum mehr finden. Kommunen können hier Verantwortung und eine Vorreiterrolle für den Artenschutz übernehmen. Deshalb ist es wichtig, auf den gemeindeeigenen Flächen ein Pestizidverbot durchzusetzen und durch Blühwiesen und mehrjährige Stauden Insekten ein ganzjähri-



ges Blütenangebot und damit Nahrung und Lebensraum zu bieten.

In der Gemeinderatssitzung vom 15.12.2020 wurde über die Vergabe der gemeindlichen Grundstücke im Wohnbaumodell ("Einheimischenmodell") in den Baugebieten Eching-West und Dietersheim Süd-Ost beraten. Es wurde - auch mit unseren Stimmen - mehrheitlich beschlossen, diese in Zukunft nur noch in Erbpacht zu vergeben. Dies hat aus unserer Sicht den Vorteil, dass 28 (Eching-West) bzw. 31 (Dietersheim Süd-Ost) Reihen- und Doppelhausparzellen dem überhitzten Grundstücksmarkt entzogen werden, die Gemeinde ein Mitspracherecht beim Verkauf der Häuser behält, d. h. langfristig bezahlbarer Wohnraum geschaffen wird, und dass laufende Einnahmen im Verwaltungshaushalt generiert werden.

Bei der Vergabe im Verkaufsmodell konnte der Käufer bisher nach der Haltefrist sein Eigentum zu Marktpreisen verkaufen, obwohl er es mit einem Abschlag erworben hatte. Dies kann nicht der Sinn des sozialen Wohnbaumodells sein. Ein weiterer Vorteil der Erbpacht ist die geringere Finanzierungshöhe, da nur die Kosten für das Gebäude aufgebracht werden müssen. Der Erbpachtzins wurde auf 1,5 % gesenkt, so dass bei einem Abschlag auf den Bodenrichtwert von 40 % die Grundstücke für einen jährlichen Erbpachtzins von 12,15 €/m² (Eching-West) bzw. 13,5 €/m² (Dietersheim Süd-Ost) vergeben werden. Wegen des erneuten Corona-Lockdowns ist

derzeit nicht absehbar, wann unser nächstes Monatstreffen stattfinden kann. Sie können gerne mit uns Kontakt aufnehmen unter vorstand@buerger-fuer-eching.de

Herzliche Grüße Michaela Holzer, Manfred Wutz



#### ÖDP

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

wenn Sie diese Zeilen lesen, ist es passiert: Die ÖDP ist nun auch "persönlich" im Echinger Gemeinderat vertreten, wie es in Neufahrn und Unterschleißheim bereits seit Jahren der Fall ist.

Ende 2019 hatten wir uns entschlossen, erstmalig bei der Kommunalwahl 2020 in Eching anzutreten, in einem 3er-Bündnis zusammen mit den Bürgern für Eching (BfE) und der Echinger Mitte, mit denen uns viele kommunalpolitische Ziele verbinden. Wie Sie in der letzten Ausgabe dieser Zeitschrift lesen konnten, hat Bertram Böhm sein Mandat zum Jahreswechsel aufgegeben, um sich verstärkt seinen anderen politischen Ämtern und Aufgaben widmen zu können. Als seinem Listennachfolger wird mir nun die Ehre zuteil, dem Gemeinderat anzugehören.

Dort möchte ich eine moderne, ökologisch ausgewogene Sachpolitik betreiben, für eine lebenswerte Gemeinde – auch für künftige Generationen. Wichtig ist mir dabei ein respektvoller Umgang im Rat als Basis für fraktionsübergreifende, gemeinsame Entscheidungen.

Als gebürtiger Echinger (Jahrgang 1976) besuchte ich zunächst die hiesige Grundschule, spielte in meiner Jugend Fußball und Tennis in den örtlichen Vereinen (SC Eching, TSV Eching, SV Dietersheim) und



zog nach dem Besuch der Gymnasien in Garching und Unterschleißheim schließlich zum Studium und meiner nachfolgenden beruflichen Tätigkeit bei BMW nach München. Nun bin ich seit rund 5 Jahren wieder in Eching orts- und auch geschäftsansässig, wo ich u.a. als Energieberater tätig bin. Durch meine Verwurzelung in Eching liegen mir das Wohl und die Zukunft unserer Gemeinde am Herzen.



Bahnhofstraße 44a, 85375 Neufahrn
• Telefon: 08165/62041 • www.hepting-immobilien.de

Wie sie vielleicht wissen, steht die Ökologisch-Demokratische Partei insbesondere für eine ökologische Politik der Mitte und für (mehr) direkte Demokratie. Eine jede Vereinigung lebt von ihren aktiven Mitgliedern, daher sind uns weitere Mitstreiter/-innen in unserem Ortsverband ganz herzlich willkommen! Interesse? Senden Sie uns gerne eine Nachricht über www.oedp-eching.de und/oder besuchen Sie uns auf Facebook (ÖDP Eching) oder Instagram (oedp.eching).

Wenn Sie sich nun fragen, welche aktuellen Themen und Ziele wir für die Gemeinde verfolgen, hier eine kleine Auswahl:

**Gemeinwohlökonomie:** ein Wirtschaftsmodell, das das Wohl von Mensch und Umwelt als oberstes Ziel verfolgt.

Pestizidfreie Gemeinde: kein Einsatz von Pestiziden auf allen, auch verpachteten, kommunalen Flächen sowie Anlage von weiteren Blühflächen. Einen ersten Schritt hat unser Ortsverband bereits getan und an der Heidestraße und in Ottenburg am Spielplatz 1000 Blumenzwiebeln gepflanzt (Frühblüher wie Krokusse und Schneeglöckchen), die das Ortsbild verschönern und den Bienen früh im Jahr Nahrung bieten sollen.

Weiterentwicklung des Gemeindeentwicklungsplans mit dem Leitgedanken "Qualität vor Quantität" in Bezug auf Wachstum und Ortsentwicklung.

weiterer Ausbau von Freizeitangeboten vor Ort für Kinder, Jugendliche und Familien – jedoch keine Prestige-Projekte wie einen "Surf-/Wellenreit-Park" am Hollerner See, der so viel Strom benötigt wie fast 1000 Einpersonenhaushalte; stattdessen möchten wir eine naturnahe Gestaltung des 3. Bauabschnitts am Hollerner See mit ausgewiesenem Hundestrand.

**mehr Bürgerbeteiligung** an gemeindlichen Entscheidungen und Berücksichtigung aller Interessengruppen.

Wir bringen uns aktiv in die Gemeindepolitik ein.

Bleiben Sie gespannt und gesund.

Ein gutes neues Jahr mit vielen erfreulichen Wendungen wünscht...

Ihr Alex Krimmer,

Gemeinderat (ÖDP)





www.kufner-immobilien.de

Marktplatz 4F · 85375 Neufahrn

Telefon 08165/909 600



#### **DIETERSHEIM**

#### Christbaumsammler

Irene Nadler/ Auch heuer haben sich wieder Mitglieder aus der Feuerwehr und dem Maibaumverein zusammengefunden, um die Christbäume in Dietersheim einzusammeln. Mit dem Häcksler und Anhänger der Gemeinde zerkleinerten sie die abgelegten Christbäume an Ort und Stelle und brauchten so keine großen Wägen für das Sammelgut.

Die Sammler ließen sich (für einen kurzen Moment ohne Maske) mit einem Lächeln fotografieren. (Bild: I. Nadler)



#### Segen bringen, Segen sein -Sternsinger in Corona-Zeiten

Irene Nadler/ Heuer gab es Corona-bedingt keine Aussendung der Sternsinger. In Dietersheim wurde nach einer kurzen Andacht im Friedhof die Sternsingeraktion trotzdem eröffnet. Die vier in ihre bunten Kleider gewandeten und mit dem Stern ausgerüsteten Sternsinger-Kinder, die bei Schneefall tapfer hinter den Wortgottesdienstleiterinnen standen, sagten nach der Andacht ihre Sternsinger-Verse auf und baten um Spenden. Die Andachtsbesucher konnten kleine Tüten mit Weihrauch, Kohle und Kreide mitnehmen und mit diesen ge-

weihten Utensilien ihre Häuser selbst segnen.

Das Sternsingen ist nach Angaben der Kirche die weltweit größte Solidaritätsaktion, bei der sich Kinder für Kinder in Not engagieren. Rund 1,19 Milliarden Euro sammelten die Sternsinger in 60 Jahren.





# Nutzen Sie die Dienstleistungen

# und Fachhandel vor Ort! Sie haben viele Vorteile

- Sie sparen Zeit und Geld durch kurze Wege
- Sie bekommen fast alles vor Ort
- Sie haben einen persönlichen Ansprechpartner für Fragen oder eine Fachberatung
- Sie haben auch nach dem Kauf einen Berater in der Nähe
- Sie sichern den Erhalt von Arbeitsplätzen am Ort



# Für Einkaufskomfort vor Ort: Statt Internet Bestellklick - Ihr Einkauf beim Fachhändler!





















































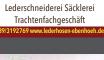












Lederhosen

Manufaktur Ebenhöh



























Das Beispielland der Aktion Dreikönigssingen 2021 ist die Ukraine. Dort sind viele Kinder lange von ihrem Vater, ihrer Mutter oder beiden Eltern getrennt, weil diese im Ausland arbeiten. Die Sternsinger-Aktion nimmt diese Kinder in den Blick: Sie zeigt auf, warum Eltern zum Arbeiten ihre Heimat verlassen und was das für die Kinder bedeutet. Unter dem Motto "Kindern Halt geben – in der Ukraine und weltweit" veranschaulicht die Aktion Dreikönigssingen, wie Projektpartner der Sternsinger Kinder ohne oder mit eingeschränkter elterlicher Fürsorge schützen und stärken.

Wer noch spenden will, kann dies direkt an die Kath. Kirchenstiftung St. Andreas, IBAN DE53 7016 9614 0005 7155 12, überweisen mit dem Verwendungszweck: Sternsinger. (Bild: I. Nadler)

#### GÜNZENHAUSEN

# Palmbuschen helfen, Günzenhausener Kirchturm zu beleuchten

Karl-Heinz Damnik/ Traditionell binden die Günzenhausener Ministranten zum Palmsonntag Palmbuschen, die dann gegen eine Spende von den Kirchgängern mitgenommen werden können. Dieses Mal war es etwas anders. Die Oberministrantin Veronika Wildgruber und ihre Familie haben die Buschen gebunden. Pfarrer Prof. Wollbold hat sie bereits vor Palmsonntag gesegnet und am Sonntag wurden sie den ganzen Tag angeboten.

Die Spendenbereitschaft der Günzenhausener ergab 500 Euro. Davon wurden 250 Euro an Herrn Wolfgang Goss (Caritas München) übergeben für die Caritas-Schulstation, hier werden Kinder aus armen Familien unterstützt. Die andere Hälfte wurde erstmalig an das Bürgerforum GOD für die Jahresstromkosten der Kirchturmbeleuchtung von St. Laurentius übergeben.

Seit 20.11.1996 wird der Günzenhausener Kirchturm durch die groß-



250 Euro wurden von den Oberministranten Kilian Riedmeir, Veronika Wildgruber, Johannes Kratzl und Sofia Renauer an Herrn Wolfgang Goss von der Caritas für das Caritas-Schulstation übergeben. (Bild: M. Wildgruber)



Spendenübergabe: (von links) Die Oberministranten Kilian Riedmeir, Theresa Wildgruber, Johannes Kratzl und Sofia Renauer übereichten den Scheck an Thomas Malenke, GOD-Kassier, und Peter Reiss, 2. Vorstand GOD. (Bild: Damnik)

zügigen Spenden der Bürger von Günzenhausen, Ottenburg und Deutenhausen beleuchtet. Das Bürgerforum GOD errichtete in Eigenleistung die zeitabhängig und helligkeitsabhängig gesteuerte Anlage (Materialkosten ca. 4570 D-Mark) in ca. 85 freiwilligen Arbeitsstunden. GOD als Eigentümer und Betreiber hat auch die Wartung und Unterhaltung übernommen.

Von 2000 bis 2017 übernahm Vereinsmitglied Gilbert Müller sämtliche Stromkosten (Jahreskosten etwa 250 Euro). Leider ist Gilbert Müller am 10.12 2017 verstorben

#### GOD holt Christbäume ab

Karl-Heinz Damnik/ Trotz grassierender Pandemie hat GOD wieder, wie seit 1997 jedes Jahr, mit 10 Leuten die ausgedienten Christbäume aus Günzenhausen, Ottenburg und Deutenhausen eingesammelt und ca. 120 Bäume auf 4 Anhängern zu Thomas Kranz gebracht, der sie häckselt und biologisch weiterverarbeitet. Leider war die übliche Brotzeit der Gemeinde nicht möglich, vielleicht gibt es dann im nächsten Jahr doppelte Portionen? (Bild: Damnik)





#### Wie gut kennen Sie Eching?

Gezeigt war auf Seite 2 dieser Ausgabe das Waaghäusl an der Waagstraße.





# ECHING AKTUELL

#### Neubaugebiet wächst

Karl-Heinz Damnik/ Wendehammer und Straßen im Neubaugebiet an der Böhmerwaldstraße sind fertig asphaltiert. Im Frühjahr 2021 geht es dann weiter. (Bild: Damnik)

#### **UMWELT**

#### Mitgliedsversammlung des Heideflächenvereins

C. Joas/ Die Mitgliedsvertreter des Heideflächenvereins haben sich am 17.12.2020 zur 42. Mitgliederversammlung online getroffen. Vereinsvorsitzender Dr. Dietmar Gruchmann, Bürgermeister von Garching, begrüßte Landrat Helmut Petz und die Bürgermeisterkollegen der Mitgliedskommunen sowie die Stadt-, Gemeinde- und Kreisrät\*innen als weitere Mitgliedsvertreter.

Die Mitgliederversammlung genehmigte die Jahresrechnung und entlastete den Vorstand bezogen auf die Jahresrechnung 2019. Geschäftsführerin Christine Joas gab einen Jahresbericht. Es gab z. B. Gebietsführungen mit Gemeinderäten. Information Besucher\*innen durch den Gebietsbetreuer, Exkursionstag des Bund Naturschutz München, die Arbeit an der neuen Homepage, die Storymap "Komm mit in die Heide" und ein Digitales Buch zur Verwendung von Wild-



Rechtsanwalt

**Bertram Böhm** 

Ehe- u. Familienrecht

beitsrecht, Strafrecht

Patent- und Markenrecht

Handels- u. Gesellschaftsrecht Ar-

# RECHTSANWÄLTE PATENTANWALT

Untere Hauptstraße 2 Telefon 089/32714713 RA.Boehm@t-online.de

85386 Eching Telefax 089/32714714 www.boehm-collegen.de

#### Rechtsanwalt Johannes Graf Esterházy

**BÖHM & COLLEGEN** 

Unternehmenszusammenschlüsse und -nachfolge Verkehrsrecht Versicherungsrecht Erbrecht

Mietrecht

**Patentanwalt Udo Richter** 

Patent- u. Markenrecht (IP) Gewerb. Rechtsschutz

Seminarangebote Familien- u. Organisationsaufstellung weitere Info unter www.boehm-familienaufstellungen.de

Bußgeldrechner für Abstandsverstöße, Geschwindigkeitsübertretungen, Promillerechner, Bremswegrechner, Kindergeldtabelle, Düsseldorfer Tabelle, Prozessrechner, Erbschaftssteuerklassen und Freibeträge auf unserer Webseite **www.boehm-collegen.de** unter "**RA-tools"** kostenfrei!

pflanzen im Garten. Im Bereich Umweltbildung wurden beim öffentlichen Programm 17 Veranstaltungen wegen Corona abgesagt und 23 Veranstaltungen durchgeführt. In den Vereinsgebieten wurden Landschaftspflegemaßnahmen auf über 600 ha Heideflächen und Wälder durchgeführt.

Vorgestellt wurden auch das Arbeitsprogramm und der Haushaltsplan 2021. Maßnahmen sind etwa Pflegemaßnahmen in Garchinger Heide, Isarauen und Vereinsflächen, Monitoring Garchinger Heide, Ersteinrichtung von Dauerbeobachtungsflächen und Maßnahmen im Rahmen des Projekts "Das Gfild blüht auf". Im Mallertshofer Holz sind geplant: Pflegemaßnahmen, Besucherlenkung sowie Waldpflegemaßnahmen, Verkehrssicherung, Betreuung der Flächen durch den Bundesforst, Artenschutzmaßnahmen und Flächenmanagement.

In der Fröttmaninger Heide sind die folgenden Maßnahmen eingeplant: Kampfmittelräumung, Entwicklungspflege und Monitoring auf Ausgleichsflächen, Landschaftspflege und Verkehrssicherung und auch Waldpflegemaßnahmen. Ebenfalls gibt es geplante Umweltbildungsprojekte wie die Veranstaltungsreihe "Heide erleben - Nachhaltig" oder das Modellprojekt "Einfach säen, Vielfalt ernten". Das Arbeitsprogramm und der Haushaltsplan für das Jahr 2021 wurden genehmigt.

Die "25+5"-Jahrfeier des Heideflächenvereins wurde ebenfalls gewürdigt. Am 17.12.1990 also genau vor 30 Jahren - gründeten die Kommunen den Heideflächenverein Münchener Norden e.V. Leider können die 30 Jahre Heideflächenverein nicht groß gefeiert werden, jedoch es wurde eine Broschüre erstellt. Für die Broschüre zum 25-jährigen Vereinsjubiläum wurde ein Einlegeblatt ergänzt, das die Erfolge der letzten 5 Jahre aufzeigt.





Xare Ohnehirnbeiß, Eching J.W.D. Offana Briaf an den Echinga Büagamoasta zwengs:

#### Oans ziagt des anda nooch

I hob ma den neia Jahresbericht 2020 ogschaugt, wos sogt ma dea? Ma muass in Eching bleim, nachad wersd in da Zuakumft äita. Bei olle hoaßts "Übaschteablichkeit", bei ins ned! Jahresbericht Eching 2020: Schteabefälle 2019 sans 111 und im Virusjoahr 2020 sans blos no 84.

Gebuatn 130, dodavo Buam 64 und Madl 66, oiso fast gleich. Blos Eheschliasunga san weniga worn, warum a imma?

Wos a ganz intressant is, Rücklagn an Gejd hama a, do kannt se jezad da Schtaad a Scheim obaschnein. Aba wenn am Schtaad as Gejd ausgäht, nachad druckt a se oans nooch und des kinna mia hoit ned.

Aba ob des dahoam arbatn so guad is, do frog i mi scho. D'Leit genga nimma in Kantine, de miassn sejba kocha. Sie braucha koa Auto und koan Öffentlichn Nahvakea. Sie braucha weniga zum oziang, weniga Schua. Blos, do henga hoid aa an Haufa Leit dro, de dann koa Arbat mea hom. Je mehra dann Pleite gengan, dann gabats wieda an Haufa Arbatslose und da Schtaad muß no mehra Gejd drucka. So lang, bis as Gejd aa nix mea wert is...

Weniga Fliaga in da Luft, weniga Auto auf da Schtraß, koane Sylvestaraketn am Himmi, aba a weniga Dreeg und a gsindare Luft, mia san hoit wieda am Ofang und es werd lang dauan, bis des wieda so werd, wias war. Vielleicht is nextn Monat scho wieda ois andas, oda no schlimma.

Bis zum nextn moi Eahna Xare

#### Der hundertjährige Kalender im Februar

Der Februar wird nach dem 100-jährigen Kalender sehr kalt und nass. Nur in der Mitte des Monats beruhigt sich das Wetter etwas

1. - 2. Feb. Die ersten beiden Tage des Monats bringen heftige, zum Teil orkanartige Winterstürme

3. Feb. Das schlechte Wetter dauert an Trüb und kalt werden die beiden Tage 4. - 6.Feb 7. Feb. Ein sehr schöner, lieblicher Tag

Das Wetter ist erträglich, aber nicht unbedingt schön 8. Feb. 10. – 11. Feb. Es bleibt kalt und nass, gelegentlich heitert es etwas auf

13. Feb. Es beginnt zu schneien

15. Feb. Nach den Schneefällen setzt noch einmal heftige Kälte ein

17. Feb. Bis zum Monatsende sagt der 100-jährige anhaltende Kälte voraus

#### Für die nächste Ausgabe:

Redaktionsschluss Anzeigenschluss **Erscheinungstermin** 

Di. 09.02. Mo. 15.02. Fr. 26.02.

#### Impressum:

Herausgeber: ECHINGER FORUM E.V.

Dagmar Zillgitt (Vorsitzende), Nelkenstr. 37, 85386 Eching Tel. 089/800 440 24, dagmar.zillgitt@echinger-forum.de

Redaktion: Klaus Bachhuber, E-Mail: redaktion@echinger-forum.de,

Austräger-Org.: Andrea Mayerhofer, Theresienstr.46,

85386 Eching, Tel. 089 /319 37 65

E-mail: andrea.mayerhofer@echinger-forum.de

#### Druck und Verlag, Anzeigenannahme:

Forum-Verlag Wolfgang Liepert, 86405 Meitingen, Troppauer Str. 3, Tel. 08271.5516, Forumverlag@t-online.de

ISSN-Print 2197-5302

Für Inhalt und sprachliche Form (Orthographie, Grammatik, Zeichensetzung) von Artikeln, Amtlichen Mitteilungen, Berichten der politischen Parteien und Terminen übernimmt weder der Herausgeber noch die Redaktion die Verantwortung. Redaktionsbeiträge und Leserbriefe können aus Platzgründen gekürzt werden. Der Nachdruck von Artikeln bedarf der schriftlichen Genehmigung des Herausgebers.

Auflage 5.300 Expl. Verteilung über Briefkasteneinwurf an jeden Haushalt in Eching, Dietersheim, Günzenhausen, Gut Hollern mit Geflügelhof, Deutenhausen und Ottenburg, der das ECHINĞER FORUM wünscht, sowie durch Auslage im Rathaus, in Geschäften und Banken.

#### KLEINANZEIGEN

#### EDV-Beratung M A I T H

Computer-Service, Reparatur und Verkauf, Internet - Einstellen von TV-Geräten, Einrichten von Smartphones und Tablets Tel.: 0 81 65 / 64 57 42 www.maith-edv.de

#### BeBo® Beckenbodentraining

Einzelbehandlung /Schulung in Gruppen Physio-Praxis F. Siedentopf Eching, 089/310 99 454

85386 Eching · **=** 089/379 07 80





Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen 03944-36160 www.wm-aw.de Fa.







#### ÄRZTEKALENDER

Polizeinotruf 110
Feuerwehr 112
Notarzt / Rettungsdienst 112

# Ärtzlicher Bereitschaftsdienst 116 117

Am Wochenende Fr. 18 - Mo. 8 Uhr, an Feiertagen am Vorabend ab 18 Uhr bis darauffolgenden Tag bis 8 Uhr

# Notfalldienst der Zahnärzte Februar 2021

30./31.1. Dr. Sabine Barth-Öttl Von-Behring-Str. 5, Allershausen Tel.. 08166 / 68120

6./7.2. Dr. Wolfgang Ferstl Münchener Str. 2, 85368 Moosburg Tel. 08761 / 75000

13./14.2. Maria GrossObere Hauptstr. 1, 85354 FreisingTel. 08161 / 5986

20./21.2. Dieter Hasenkopf Bahnhofstr. 2, 85354 Freising Tel. 08161 / 13161

27./28.2. Julia Haase Vimystr. 6, 85354 Freising Tel. 08161 / 63695

Der zahnärztliche Notfalldienst gilt von 10.00 - 12.00 und 18.00 - 19.00 Uhr. In dieser Zeit muß der Zahnarzt in der Praxis anwesend sein. Ausserhalb dieser Sprechzeiten besteht für den Notfallarzt Ruf- und Behandlungsbereitschaft.

#### Notfalldienst der Apotheken

Die diensthabende Apotheke erfahren sie über die Rettungsleitstelle Telefonnummer

#### 0800-0022833

(gebührenfrei vom Festnetz)

Sie können sie aber auch am Aushang der Apotheken ersehen oder über den Anrufbeantworter der Götz-Apotheke Eching erfragen, Tel. 089/ 3192119, und im Internet unter

www.aponet.de/notdienst
Für Eching ist die Rettungsleitstelle Erding zuständig

Anzeigenannahme: Forumverlag@t-online.de Tel. 08271.5516



# **ERNST WAGNER**

Inh. Jürgen Wagner

#### Innungs-Meisterbetrieb

- Elektro-Installation für Neubau Altbau Umbau
- Antennen-Satanlagen
- Elektro-Fußbodenheizungen
- Beleuchtungstechnik
- Baustromanlagen
- Elektro-Speicherheizungen
- EDV-Netzwerkverkablungen
- Reparaturen

85386 Eching · Erfurter Straße 7 · 2 089 / 3 19 26 84 · Fax 0 89/3 19 66 51

#### Gelernter Maurer bietet an

Maurer-, Maler-, Fliesenlegerarbeiten, Dienstleistungen, Entrümpelungen, Wohnungsauflösungen, Reparaturen, Hausmeistertätigkeiten, Gartenarbeiten

Tel. 0160 / 847 96 38 oder 08133 / 21 22

#### **TERMINE**

#### Katholische Kirchengemeinde

Katholisches Pfarramt St. Andreas Eching, Tel. 3790 760

Öffnungszeiten im Pfarrbüro: Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag von 09:00 Uhr – 12:00 Uhr Donnerstag von 16:00 Uhr – 18:00 Uhr Mittwoch geschlossen.

Pater Marek Maliszewsk SAC, Sprechzeiten nach Vereinbarung.

Gemeindereferentin Helga Mörtl, Sprechzeiten nach Vereinbarung.

Sprechzeiten entfallen in den Ferien!

#### Winterzeit

Samstag: 17.00 Beichtgelegenheit 17.15 Rosenkranzgebet für den Frie-

den

18.00 Vorabendgottesdienst

Sonntag: 10.00 Pfarrgottesdienst

Dienstag: 08.00 Hl. Messe

Mittwoch:18.00 Hl. Messe, Alt-Andreas

Freitag: 08.00 Hl. Messe

#### Filialkirche Dietersh.: St. Johannes der Täufer

Im Augenblick finden in der Kirche keine Gottesdienste statt.

#### Dienstag, 02.02.2021

19.00 Festgottesdienst mit Blasiussegen (bitte um Anmeldung im Pfarrbüro)

#### Sonntag, 07.02.2021

8.30 Eucharistiefeier

10.00 Kinder- und Familiengottesdienst

#### Mittwoch, 17.02.2021

19.00 Eucharistiefeier mit Segnung und Austeilung der Asche (bitte um Anmeldung im Pfarrbüro)

Alle weiteren Veranstaltungsankündigungen und Termine in dieser Ausgabe sind bei Redaktionsschluss ohne Gewähr. Bitte beachten Sie tagesaktuelle Mitteilungen.

#### Sonntag, 21.02.2021

10.00 Eucharistiefeier

10.00 Kleinkindergottesdienst im Pfarrsaal Pfarrbüro geschlossen

Am Faschingsdienstag, 16.02. ist das Pfarrbüro geschlossen.

#### Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinde Eching

Pfarrer Markus Krusche: Tel.: 089/319 49 59 (Pfarramt),

089-318 52 298 (Pfr. Krusche)

Pfarrerin Maral Zahed: Tel.: 08166-5824592 Pfarramt: Mo + Mi10-12 Uhr, Do 17-19 Uhr Danziger Str. 17, Eching, Tel.089/319 49 59, Fax: 089/37 92 96 58,

Pfarramt.Eching@elkb.de

#### Spendenkonto Eching:

Freisinger Bank eG, IBAN DE04 7016 9614 0005 7344 36

#### Dietersheim

Unter Vorbehalt von Corona-Vorschriften

SVD: Corana-bedingt keine Skikurse

**12.02.** Ruaßiger Freitag 19 Uhr Schützenheim

**18.02.** Ausschusssitzung Kriegerverein 19.30 Uhr Lokitos

24.02. Feuerwehr Jahreshauptversammlung

mit Neuwahlen Vereinshalle 19 Uhr

# Jubiläen, Geburtstage, Meetings...

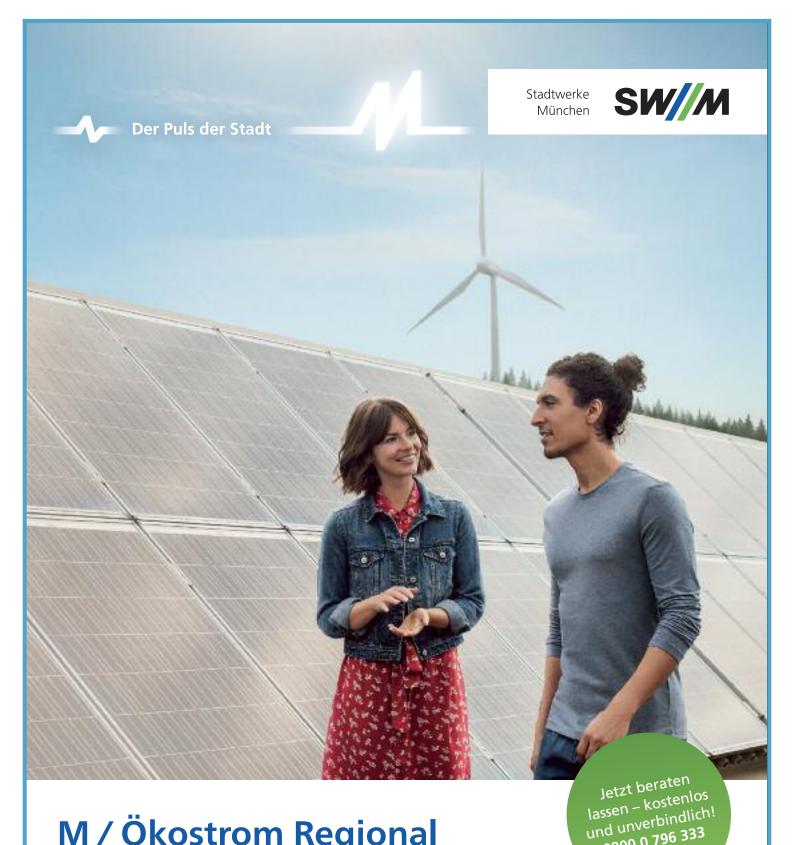
Fragen Sie nach unseren günstigen Übernachtungs-Arrangements und auch nach den Weekendpauschalen!



## HOTEL HÖCKMAYR ECHING

Eching, Obere Hauptstraße 2a

Telefon 089 / 622 45 100



# M / Ökostrom Regional

#### Erneuerbare Energie aus der Region

Mit M-Ökostrom Regional unterstützen Sie aktiv die Energiewende in Ihrer Region. Denn Ihr Ökostrom stammt zu 100 % aus Erneuerbare-Energien-Anlagen im Raum München. Außerdem fließt ein Förderbeitrag direkt in neue Anlagen zur Erzeugung von Strom aus Sonne und Wasser.

Entscheiden auch Sie sich für den regionalen Ökostrom der Stadtwerke München, Ihrem verlässlichen Partner für Strom und Erdgas – kundenfreundlich, fair und fest in der Region verankert.

Wechseln auch Sie!

www.swm.de (1) 0800 0 796 333 (kostenfrei)

0800 0 796 333